

陳書六

列傳十一
之十五



臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN. R.O.C.

列傳第十一

陳書十七

散騎常侍姚

思廉

撰

王冲

王通

弟勸

袁敬

兄子樞

王冲字長深琅邪臨沂人也祖僧衍齊侍中父
茂璋梁給事黃門侍郎冲母梁武帝妹新安穆
公主卒於齊世武帝以冲偏孤深所鍾愛年十
八起家梁祕書郎尋為永嘉太守入為太子舍

傳十一

人以父憂去職服闋除大尉臨川王府外兵參
軍東宮領直累遷太子洗馬中舍人出為招遠
將軍衡陽內史遷武威將軍安成嗣王長史長
沙內史將軍如故王薨於湘州仍以冲監湘州
事入為太子庶子遷給事黃門侍郎大同三年
以帝甥賜爵安東亭侯邑一百五十戶歷明威
將軍南郡太守太子中庶子侍中出監吳郡滿
歲即真徵為通直散騎常侍兼左民尚書出為
明威將軍輕車當陽公府長史江夏太守行郢

州事遷平西邵陵王長史轉驃騎廬陵王長史南
郡太守王薨行州府事梁元帝鎮荊州爲鎮西長史
將軍太守如故沖性和順事上謹肅習於法令政在
平理佐藩在人鮮有失德雖無赫赫之譽久而見思
由是推重累居二千石又曉音樂習歌舞善與人交
貴游之中聲名藉甚侯景之亂梁元帝於荊州承
制沖求解南郡以讓王僧辯并獻女妓十人以助軍
賞元帝授持節督衡桂成合四州諸軍事雲麾將
軍衡州刺史元帝第四子元良爲湘州刺史仍以沖
行州事領長沙內史侯景平授翊左將軍丹陽尹武
陵王舉兵至峽口王琳偏將陸納等據湘州應之
沖爲納所拘納降重授侍中中權將軍量置佐史
尹如故江陵陷敬帝爲太宰承制以沖爲左長史紹
泰中累遷左光祿大夫尚書右僕射遷左僕射開
府儀同三司侍中將軍如故尋復領丹陽尹南
徐州大中正給扶高祖受禪解尹以本官領左
光祿大夫永拜改領太子少傅文帝嗣位解少
傅加特進左光祿大夫尋又以本官領丹陽尹

參撰律令廢帝即位給親信十人初高祖以沖前代舊臣特申長幼之敬文帝即位益加尊重嘗從文帝幸司空徐度宅宴筵之上賜以几其見重如此光武元年薨時年七十六贈侍中司空諡曰元簡沖有子三十人竝致通官第十二子瑒別有傳

王通字公達琅邪臨沂人也祖份梁左光祿大夫父琳司徒左長史琳齊代娶梁武帝妹義興長公主有子九人竝知名通梁世起家國子生舉明經爲祕書郎太子舍人以帝甥封武陽亭侯累遷王府主簿限外記室參軍司徒主簿太子中庶子驃騎廬陵王府給事郎中權何敬容府長史給事黃門侍郎坐事免侯景之亂奔于江陵元帝以爲散騎常侍遷守太常卿自侯景亂後臺內宮室竝皆焚燼以通兼起部尚書歸于京師專掌繕造江陵陷敬帝承制以通爲吏部尚書紹泰元年加侍中尚書如故尋爲尚書右僕射吏部如故高祖受禪遷左僕射侍中

故文帝嗣位領太子少傅天康元年爲翊右
軍右光祿大夫量置佐史廢帝即位號安右
軍又領南徐州六中正太建元年遷左光祿
大夫六年加特進侍中將軍光祿佐史竝如故
未拜卒時年七十二詔贈本官諡曰成葬日
給鼓吹一部弟質弟固各有傳

勤字公濟通之弟也美風儀博涉書史恬然清
簡未嘗以利欲干懷梁世爲國子周易生射策
舉高策除秘書郎太子舍人宣惠武陵王主簿

輕車河東主功曹史王出鎮京口勤將隨之藩
范陽張纘時典學舉勤追纘三列纘嘉其風采
乃曰王生才地豈可遊外府乎奏爲太子洗馬遷
中舍人司徒左西屬出爲南徐州別駕從事史
大同末梁武帝謁園陵道出朱方勤隨例迎候
勸令從輦側所經山川莫不顧問勸隨事應
對咸有故實又從登北顧樓賦詩辭義清典帝
甚嘉之時河東王爲廣州刺史乃以勤爲冠軍
河東王長史南海太守王至嶺南多所侵掠因

懼罪稱疾委州還朝勸行廣州府事越中饒沃
前後守宰例多貪縱勸獨以清白箸聞入為給
事黃門侍郎侯景之亂西奔江陵元帝承制以
為太子中庶子宰相府管記出為寧遠將軍晉
陵太守時兵饑之後郡中凋弊勸為政清簡吏民
便安之徵為侍中遷五兵尚書及西魏寇江陵元
帝徵湘州刺史宜豐侯蕭循入援以勸監湘州江
陵陷敬帝承制以為中書令紹泰元年加侍中高
祖為司空以勸兼司空長史高祖為丞相為兼丞
相長史侍中中書令竝如故時吳中遭亂民多乏
絕乃以勸監吳興郡及蕭勃平後又以勸舊在
嶺表早有政勳乃授使持節都督廣州等二十
州諸軍事平南將軍平越中郎將廣州刺史未
行改為衡州刺史持節都督竝如故王琳據有
上流衡廣攜貳勸不得之鎮留于大庾嶺天嘉
元年徵為侍中都官尚書未拜復為中書令遷
太子詹事行東官事侍中竝如故加金紫光祿
大夫領度支尚書廢帝即位加散騎常侍太建

元年遷尚書右僕射時東境大水百姓饑饉以勸爲仁武將軍晉陵太守在郡甚有威惠郡人表請立碑頌勸政績詔許之徵爲中書監重授尚書右僕射領右軍將軍四年五月卒時年六十七贈侍中中書監諡曰溫

袁勣字子恭陳郡陽夏人也祖顛宋侍中吏部尚書雍州刺史父昂梁侍中司空諡穆公勣純孝有風格幼便篤學苦而無倦釋褐祕書郎累遷太子舍人洗馬中舍人江陵淪覆流寓嶺表高祖受禪勣在廣州依歐陽頎及頎卒其子紇據州將有異志勣累諫紇爲誅逆順之理言其切至紇終不從高宗即位遣章昭達率衆討紇紇將敗之時恨不納勣言朝廷義之其年徵爲太子中庶子通直散騎常侍俄轉司徒左長史尋遷左民尚書轉都官尚書領豫州大中正累遷太常卿散騎常侍金紫光祿大夫加特進至德三年卒時年七十九贈左光祿大夫諡曰靖德子元友嗣弟泌自有傳兄子樞

踐言梁吳郡太守君正之子也美容儀
沈靜好讀書手不釋卷家世顯貴產充積而
樞獨居處率素傍無交往端坐一室非公事未
嘗出遊榮利之懷淡如也起家梁祕書郎歷太
子舍人輕車河東王主簿安前邵陵王中軍宜
成王二府功曹是侯景之亂樞往吳郡少父因丁
父憂時四方擾亂人求苟免樞居喪以至孝聞
王僧辯平侯景鎮京城衣冠爭往造請樞獨杜
門靜居不求聞達紹泰元年徵爲給事黃門侍
郎未拜除負外散騎常侍兼侍中二年兼吏部
尚書其年出爲吳興太守永定二年徵爲左民
尚書未至改侍中掌八選事三年遷都官尚書
掌選如故樞博聞彊識明悉舊章初高祖長女
永世公主先適陳留太守錢歲生子已山主及岳
面卒于梁世高祖受命吐公主追封至是將葬
尚書主客請詳議欲加葳駙馬都尉并贈岳官
樞議曰昔王姬下嫁必適諸侯同姓爲王聞於
公羊之說車服不繫顯於詩人之篇漢氏初興

列侯尚主自斯以後降嬪素族駙馬都尉置
漢武或以假諸功臣或以加於戚屬是以魏曹
植表駙馬奉車趣爲一號齊職儀曰凡尚公主
必拜駙馬都尉魏晉以來因爲瞻準蓋以王姬
之重庶姓之輕若不加其等級寧可合昏而酌
所以假駙馬之位乃崇於皇女也今公主早薨
伉儷已絕既無禮數致疑何須駙馬之授案杜
預尚晉宣帝第二女高陵宣公主晉武踐祚而主
已亡泰始中追贈公主元凱無復駙馬之號梁
之帝女新安穆公主元薨天監初王氏無追拜
之事遠近二例足以據明公主所生既未及成
之禮無勞此授今宜追贈其侯時以樞議爲
長天嘉元年守吏部尚書三年即真尋領右軍
軍又領丹陽尹本官如故五年以葬父拜表
解詔賜絹布五十匹錢十萬令葬訖停宅視
事葬服闋還復本職其年秩滿解尹加散騎
常侍將軍尚書並如故是時僕射到仲舉雖參
選事銓衡汲引並出於樞其所舉薦多會

旨謹慎周密清白自居文武職司鮮有遊其門者廢帝即位遷尚書左僕射光大元年卒時年五十一贈侍中左光祿大夫諡曰簡懿有集十卷行於世弟憲自有傳

史臣曰王冲王通竝以貴游早外清貫而允蹈禮節篤誠奉上斯爲美焉王勸之襟神夷澹表樞之端操沉冥雖均放爲異而勝旣一揆古所謂名士者蓋在其人乎

列傳第十一

列傳第十二

陳書十八

散騎常侍姚

思廉

撰

沈衆

袁泌

劉仲威

陸山才

王質

韋戴

族弟

沈衆字仲師吳興武康人也祖約梁特進父旋

梁給事黃門侍郎衆好學頗有文詞起家梁鎮

衛南平王法曹參軍太子舍人是時梁武帝制

千字詩衆爲之注解與陳郡謝景同時召見于

文德殿帝令衆爲竹賦賦成奏帝善之手勅答

曰卿文體翩翩可謂無忝爾祖當陽公蕭大心

爲郢州刺史以衆爲限內記室參軍尋除鎮南

湘東王記室參軍遷太子中舍人兼散騎常侍

聘魏還遷驃騎廬陵王諮議參軍舍人如故侯

景之亂衆表於梁武稱家代所隸故義部曲

在吳興求還召募以討賊梁武許之及景
城衆率宗族及義附五千餘人入援京邑頓于
小航對賊東府置陣軍容甚整景深憚之梁武
於城內遙授衆爲太子右衛率京城陷衆降於
景景平西上荊州元帝以爲太子中庶子本州
大中正尋遷司徒左長史江陵陷爲西魏所虜
尋而逃還敬帝承制授御史中丞紹泰元年除
侍中遷左民尚書高祖受命遷中書令中正如
故高祖以衆州里知名甚敬重之賞賜優渥超
於時輩衆性老嗇內治產業財帛以億計無所
分遺其自奉養甚薄每於朝會之中衣裳破裂
或躬提冠屨永定二年兼起部尚書監起太極
殿恒服布袍芒屨以麻繩爲帶又攜乾魚蔬菜
飯獨噉之朝共誚其所爲衆性狷急於是忿
恨遂歷詆公卿非毀朝廷高祖大怒以衆素有
令望不欲顯誅之後因其休假還武康遂於吳
中賜死時年五十六

袁泌字文洋左光祿大夫敬之弟也清正有幹

局容體魁岸志行脩謹釋褐負外散騎侍郎歷諸王府佐侯景之亂泌欲求爲將是時泌兄君正爲吳郡太守梁簡文板泌爲東宮領直令往吳中召募士卒及景圍臺城泌率所領赴援京城陷退保東陽景使兵追之乃自會稽東嶺出盜城依于鄱陽嗣王蕭範範卒泌乃降景景平王僧辯表泌爲富春太守兼丹陽尹貞陽侯僭位以泌爲侍中奉使於齊高祖受禪王琳據有上流泌自齊從梁永嘉王蕭莊達琳所及莊

立以泌爲侍中相長史天嘉二年泌與琳輔莊至于柵口琳衆皆奔散唯泌獨乘輕舟送莊達于北境屬莊於御史中丞劉仲威令共入齊然後拜辭而歸詣闕請罪文帝深義之尋授寧遠始興王府法曹參軍轉諮議參軍除通直散騎常侍兼侍中領豫州大中正聘于周使還授散騎常侍御史中丞其中正如故高宗入輔以泌爲雲旗將軍司徒左長史光大元年卒年五十八臨終戒其子蔓華曰吾於朝廷素無

功績瞑目之後斂手足旋葬無得輒受贈諡其子述泌遺意表請之朝廷不許贈金紫光祿大夫諡曰質

劉仲威南陽涅陽人也祖虯齊世以國子博士徵不就父之遴荊州治中從事史仲威少有志氣頗涉文史梁承聖中爲中書侍郎蕭莊僞署御史中丞隨莊入齊終於鄴中仲威從弟廣德亦好學負才任氣父之亨梁安西湘東王長史南郡太守廣德承聖中以軍功官至給事黃門侍郎湘東太守荊州陷後依于王琳琳平文帝以廣德爲寧遠始興王府限外記室參軍仍領其舊兵尋爲太尉侯瑱湘州府司馬歷樂山豫章二郡太守新安內史光大中假節負外散騎常侍雲旗將軍河東太守太建元年卒於郡時年四十三贈左衛將軍

陸山才字孔章吳郡吳人也祖翁寶梁尚書水部郎父況散騎常侍山才少倜儻好尚文史范陽張續續弟綰竝欽重之起家王國常侍遷外

兵參軍尋以父疾東歸侍養承聖元年王僧辯授山才儀同府西曹掾高祖誅僧辯山才奔會稽依張彪彪敗乃歸高祖紹泰中都督周文育出鎮南豫州不知書跡乃以山才為長史政事悉以委之文育南討剋蕭勃擒歐陽頎計書多出山才及文育西征王琳留山才監江州事仍鎮豫章文育與侯安都於沌口敗績余孝頃自新林來寇豫章山才收合餘衆依于周迪擒余孝頃李孝欽等遣山才自都陽之樂安嶺東道送于京師除中書侍郎復由樂安嶺綏撫南川諸郡文育重鎮豫章金口山才復為貞威將軍鎮南長史豫章太守文育為能墨劄所害墨劄囚山才等送于王琳未至而侯安都敗琳將常衆愛於官亭湖由是山才獲反除貞威將軍新安太守為王琳未平留鎮富陽以捍東道入為貞外散騎常侍遷宜惠始興王長史行東揚州事侯安都討留異山才率王府之衆從焉異平除明威將軍東陽太守入為鎮東始興王長史

帶會稽郡丞行東揚州事未拜改授散騎常侍
兼度支尚書滿歲為真高宗南征周迪以山才
為軍司迪平復職余孝頃自海道龍套晉安山才
又以本官之會稽指授方略還朝坐侍宴與蔡
景歷言語過差為有司所奏免官尋授散騎常
侍遷雲旗將軍西陽武昌二郡太守天康元年
卒時年五十八贈右衛將軍謚曰簡子

王質字子貞右光祿大夫通之弟也少慷慨涉
獵書史梁世以武帝甥封甲口亭侯補國子周
易生射策高第起家祕書郎太子舍人尚書殿
中郎遭母憂居喪以孝聞服闋除太子洗馬東
宮領直累遷中舍人庶子太清元年除假節寧
遠將軍領東宮兵從貞陽侯北伐及貞陽敗績
質脫身逃還侯景於壽陽構逆質又領舟師隨
衆軍拒之景軍濟江質便退走尋領步騎頓于
宣陽門外景軍至京師質不戰而潰乃翦髮為
桑門潛匿人間及柳仲禮等會援京邑軍據南
岸質又收合餘衆從之京城陷後西奔荊州元

帝承制以質為右長史帶河東太守俄遷侍
尋出為持節都督吳州諸軍事寧遠將軍吳
州刺史領鄱陽內史荊州陷侯瑱鎮于湓城與
質不協遣偏將羊亮代質且以兵臨之質率所
部度信安嶺依于留異文帝鎮會稽以兵助質
令鎮信安縣永定二年高祖命質率所部踰嶺
出豫章隨都督周文育以討王琳質與琳素善
或譖云於軍士潛信云迎高祖命周文育殺質
文育啓請赦之獲免尋授散騎常侍陵太守
文帝嗣位徵守五兵尚書高宗悉揚州刺史以
質為仁威將軍驃騎府長史天嘉二年除晉安
太守高宗輔政以為司徒左長史將軍如故坐
公事免官尋為通直散騎常侍遷太府卿都官
尚書大建二年在卒時年六十贈本官諡曰安子
韋載字德基京兆杜陵人也祖叡梁開府儀同
三司永昌嚴公父政梁黃門侍郎載少聰惠篤
志好學年十二隨叔父稜見沛國劉顯問漢
書上卷隨問應答曾無疑滯及長博涉文

歆有器局起家梁邵陵王法曹參軍遷太子
人尚書三公郎侯景之亂元帝承制以為中
書侍郎尋為建威將軍尋湯太守隨都督王僧
辯東討侯景是時僧辯軍于湓城而魯悉達樊
俊等各擁兵保境觀望成敗元帝以載為假節
都督太原高唐新蔡三郡諸軍事高唐守仍
銜命喻悉達等令出軍討景及大軍東下載率
三郡兵自焦湖出柵口與僧辯會于梁山景平
除冠軍將軍琅邪不守尋奉使往東陽晉安招
撫留異陳寶應等以授信武將軍義興太守高
祖誅王僧辯乃遣周文育輕兵襲載未至而
載先覺乃嬰城自守文育攻之甚急載所屬
縣卒竝高祖舊兵多善用弩載收得數十人
繫以長鑿命所親監之使射文育軍約曰十
發不兩中者則死每發輒中所中皆斃文育
軍稍却因於城外據水立柵相持數旬高祖
聞文育軍不利乃自將征之剋其水柵仍遣
族弟翹賈書喻載以誅王僧辯意并奉迎

敬帝勅載解兵載得書乃以其衆降于高祖高祖厚加撫慰即以其族弟翹監義興郡所部將帥並隨才任使引載恒置左右與之謀議徐嗣徽任約等引齊軍濟江據石頭城高祖問計於載載曰齊軍若分兵先據三吳之路略地東境則時事去矣今可急於淮南即侯景故壘築城以通東道轉輸別命輕兵絕其糧運使進無所虜退無所資則齊將之首旬日可致高祖從其計永定元年除和戎將軍通直散騎常時二年進號輕車將軍尋加散騎常侍太子右衛率將軍如故天嘉元年以疾去官載有田十餘頃在江乘縣之白山至是遂築室而居屏絕人事吉凶慶弔無所往來不入籬門者幾十載太建中卒於家時年五十八

載族弟翹翹字子羽少有志操祖愛梁輔國將軍父乾向汝陰太守翹弱冠喪父哀毀甚至養母撫孤兄弟子以仁孝著稱高祖爲南徐州刺史召爲征北參軍尋監義興郡永定元年授貞

毅將軍步兵校尉遷驍騎將軍領朱衣直閤驍
騎之職舊領營兵兼統宿衛自梁代已來其任
踰重出則羽儀清道入則與二衛通直臨軒則
升殿俠侍翹素有名望每大事恒令俠侍左右
時人榮之號曰俠御將軍尋出爲宣城太守天
嘉二年預平王琳之功封清源縣侯邑二百戶
太建中卒官贈明霍羅三州刺史子宏字德禮
有文學歷官至永嘉王府諮議參軍陳亡入隋
史臣曰昔鄧禹基於文學杜預出自儒雅卒致
軍功名著前代晉氏喪亂播遷江左顧榮郝鑒
之輩溫嶠謝玄之倫莫非巾褐書生摺紳素譽
抗敵以衛社稷立勳而升台鼎自斯以降代有
其人但梁室沸騰懦夫立志既身逢際會見仗
於時主美矣

列傳第十二

陳書十八

列傳第十三

陳書十九

散騎常侍姚

思廉

撰

沈炯

虞荔

弟寄

馬樞

沈炯字禮明吳興武康人也祖瑀梁尋陽太守父續王府記室參軍炯少有雋才為當時所重釋褐王國常侍遷為尚書左民侍郎出為吳令侯景之難吳郡太守袁君正入援京師以炯監郡京城

陷景將宋子仙據吳興遣使召炯委以書記之任炯固辭以疾子仙怒命斬之炯解衣將就戮礙於路間桑樹乃更牽往他所或遽救之僅而獲免子仙愛其才終逼之令掌書記及子仙為王僧辯所敗僧辯素聞其名於軍中購得之酬所獲者鐵錢十萬自是羽檄軍書皆出於炯及簡文遇害四方岳牧皆上表於江陵勸進僧辯令炯製表其文甚工當時莫有逮者高祖南下與僧辯會于白茅灣登壇設盟炯為其文及侯景東奔至吳郡獲炯妻虞氏子行簡並

殺之烱弟攜其母逃而獲免侯景平梁元帝愍
其妻子嬰戮特封原鄉縣侯邑五百戶僧辯爲
司徒以烱爲從事中郎梁元帝徵爲給事黃門
侍郎領尚書左丞荊州陷爲西魏所虜魏人甚
禮之授烱儀同三司烱以母老在東恒思歸國
恐魏人愛其文才而留之恒閉門却掃無所交
遊時有文章隨即弃毀不令流布嘗獨行經漢
武通天臺爲表奏之陳已思歸之意其辭曰臣
聞喬山雖掩鼎湖之靈可祠有魯旣荒大庭之
迹無泯伏惟陛下降德猗蘭纂靈豐其谷漢道旣
登神仙可望射之杲於海浦禮日觀而稱功
橫中流於汾河指柏梁而高宴何其樂也豈不
然歟旣而運屬上仙道窮晏駕甲帳珠簾一朝
零落茂陵玉椀宛出人間陵雲故基共原田而
膺膺別風餘趾對陵阜而茫茫羈旅縲臣能不
落淚昔承明旣厭嚴助東歸駟馬可乘長卿西
返恭聞故實竊有愚心黍稷非馨敢忘微福奏
訖其夜烱夢見有宮禁之所兵衛甚嚴烱便以

情事陳訴聞有人言甚不惜放鄉還幾時可至
少日便與王克等竝獲東歸紹泰二年至都除
司農卿遷御史中丞高祖受禪加通直散騎常
侍中丞如故以母老表請歸養昭不許文帝嗣
位又表曰臣嬰生不幸弱冠而孤母子零丁兄
弟相長謹身為養仕不擇官官成梁朝命存亂
世冒危履險自死輕生妻息誅夷昆季冥滅餘
臣母子得逢興運臣妾劉今年八十有一臣
叔母妾丘七十有五臣門弟姪故自無人妾丘
兒孫又久亡泯兩家侍養餘臣一人前帝知臣
之孤煢養臣以州里不欲使頓居草萊又復矜
臣溫清所以一年之內再三休沐臣之屢披丹
款頻冒宸鑒非欲苟違朝廷遠離畿輦一者以
年將六十湯火居心每跪讀家書前懼後喜溫
枕扇席無復成童二者職居彝憲邦之司直若
自虧身禮何問國章前德綢繆始許哀放內
侍近且多悉此旨正以選賢與能廣求明哲趨
趨荏苒未始取才而上玄降戾奄至今日德昔

在耳墳土遽乾悠悠昊天哀此罔極兼且私心
煎切彌迫近時悽悽之祈轉忘塵觸伏惟陛下
睿哲聰明嗣興下武刑于四海弘此孝治寸管
求天仰歸惟宸有感必應實望聖明特乞霽
然申其私禮則王者之德覃及無方矧彼翔沈
孰非涵養詔答曰省表具懷卿譽馳咸維情深
宛沛日者理切倚門言歸異域復牽時役遂乖
侍養雖周生之思每欲弃官戴禮垂文得遺從
政前朝光宅四海劬勞萬機以卿才爲獨步職
居專席方深委任屢屈情禮朕嗣奉洪基思弘
景業顧茲寡薄兼纏哀疚實賴賢哲同致雍
熙豈便釋簡南闈解紱東路當令馮親入舍荀
母從官用覩朝榮不虧家禮尋勅所由相迎尊
累使卿公私得所並無廢也初高祖嘗稱焯宜
居王佐軍國大政多預謀謨文帝又重其才用
欲寵貴之會王琳入寇大雷留異擁據東境帝
欲使焯因是立功乃解中丞加明威將軍遣還
鄉里收合徒衆以疾卒于吳中時年五十九文

帝聞之即日舉哀并遣弔祭贈侍中謚曰恭子
有集二十卷行於世

虞荔字山披會稽餘姚人也祖權梁廷尉卿永
嘉太守父檢平北始興王諮議參軍荔幼聰敏
有志操年九歲隨從伯闡侯太常陸倕倕問五
經凡有十事荔隨問輒應無有遺失倕甚異之
又嘗詣徵士何胤時太守衡陽王亦造焉胤言
之於王王欲見荔荔辭曰未有板刺無容拜謁
王以荔有高尚之志雅相欽重還郡即辟爲主
簿荔又辭以年小不就及長美風儀博覽墳籍
善屬文釋褐梁西中郎行參軍尋署法曹外兵
參軍兼丹陽詔獄正梁武帝於城西置士林館
荔乃製碑奏上帝命勒之于館仍用荔爲士林
學士尋爲司文郎遷通直散騎侍郎兼中書舍
人時左右之任多參權軸內外機務互有帶掌
唯荔與顧協淡然靖退居于西省但以文史見
知當時號爲清白尋領大著作及侯景之亂荔
率親屬入臺除鎮西諮議參軍舍人如故臺城

陷逃歸鄉里侯景平元帝徵爲中書侍郎貞陽
侯授揚州別駕並不就張彪之據會稽也荔時
在焉及文帝平彪高祖遺荔書曰喪亂已來賢
哲凋散君才用有美聲聞許洛當今朝廷惟新
廣求英雋豈可栖遲東土獨善其身今令兄子
將接出都想必副朝廷虛遲也文帝又與書曰
君東南有美聲譽洽聞自應翰飛京許共康時
弊而刻迹丘園保茲獨善豈使稱空谷之望邪
必願便尔俶裝且爲出都之計唯遲披覲在於
茲日迫切之不得已乃應命至都高祖崩文帝
嗣位除太子中庶子仍侍太子讀書尋領大著作
東揚揚州二州大中正庶子如故初荔母隨
荔入臺卒於臺內尋而城陷情禮不申由是終
身蔬食布衣不聽音樂雖任遇隆重而居止儉
素淡然無營文帝深器之常引在左右朝夕顧
訪荔性沈密少言論凡所獻替莫有見其際
者故不列于後焉時荔第二弟寄寓於閩中
依陳寶應荔每言之輒流涕文帝哀而謂曰我

亦有弟在遠此情甚切他人豈知乃勅寶應求
寄寶應終不遣荔因以感疾帝數往臨視令荔
將家口入省荔以禁中非私居之所乞停城外
文帝不許乃令住於蘭臺乘輿再三臨問手勅
中使相望於道又以荔蔬食積久非羸疾所堪
乃勅曰能敦布素乃當爲高卿年事已多氣力
稍減方欲仗委良須克壯今給卿魚肉不得固
從所執也荔終不從天嘉二年卒時年五十九
文帝甚傷惜之贈侍中謚曰德子及喪柩還鄉
里上親出臨送當時榮之子世基世南並少
知名

寄字次安少聰敏年數歲客有造其父者遇寄
於門因嘲之曰郎君姓虞必當無智寄應聲答
曰文字不辨豈得非愚客大慙入謂其父曰此
子非常人文舉之對不是過也及長好學善屬
文性冲靜有栖遁之志弱冠舉秀才對策高第
起家梁宣城王國左常侍大同中嘗驟雨殿前
往往有雜色寶珠梁武觀之甚有喜色寄因上

瑞雨頌帝謂寄兄荔曰此頌典裁清拔卿家之士龍也將如何擢用寄聞之歎曰羨盛德之形容以申擊壤之情耳吾豈買名求仕者乎乃閉門稱疾唯以書籍自娛岳陽王為會稽太守引寄為行參軍遷記室參軍領郡五官掾又轉中記室掾如故在職簡略煩苛務存大體曹局之內終日寂然侯景之亂寄隨兄荔入臺除鎮南湘東王諮議參軍加貞威將軍京城陷遁還鄉里及張彪往臨川彊寄俱行寄與彪將鄭瑋同舟而載瑋嘗忤彪意乃劫寄奔于晉安時陳寶應據有閩中得寄甚喜高祖平侯景寄勸令自結寶應從之乃遣使歸誠承聖元年除和戎將軍中書侍郎寶應愛其才託以道阻不遣每欲引寄為僚屬委以文翰寄固辭獲免及寶應結婚留異潛有逆謀寄微知其意言說之際每陳逆順之理微以諷諫寶應輒引說他事以拒之又嘗令左右誦漢書卧而聽之至蒯通說韓信曰相君之背貴不可言寶應蹶然起曰可謂

智士寄正色曰覆轡驕韓未足稱智豈若班彪
王命識所歸乎寄知寶應不可諫慮禍及已乃
爲居士服以拒絕之常居東山寺僞稱脚疾不
復起寶應以爲假託使燒寄所卧屋寄安卧不
動親近將扶寄出寄曰五命有所懸避欲安往
所縱火者旋自救之寶應自此方信及留異稱
兵寶應資其部曲寄乃因書極諫曰東山虞寄
致書於明將軍使君節下寄流離世故飄寓貴
鄉將軍待以上賓之禮申以國士之眷意氣所
感何日忘之而寄沈痼彌留愒陰將盡常恐卒
填溝壑消塵莫報是以敢布腹心冒陳丹款願
將軍留須臾之慮少思察之則瞑目之日所懷
畢矣夫安危之兆禍福之機獨天時亦由人
事失之毫釐差以千里是以明智之士據重位
而不傾執大節而不失豈惑於浮辭哉將軍文
武兼資英威不世往因多難杖劍興師援旗誓
衆抗威千里豈不以四郊多壘共謀王室匡時
報主寧國庇民乎此所以五尺童子皆願荷戟

而隨將軍者也及高祖武皇肇基草昧初濟
難于時天下沸騰民無定主豺狼當道鯨鯢橫
擊海內業業未知所從將軍運動微之鑒折從
衡之辯策名委質自託宗盟此將軍妙筭遠圖
發於衷誠者也及主上繼業欽明睿聖選賢與
能羣臣輯睦結將軍以維城之重崇將軍以裂
土之封豈非宏謨廟略推赤心於物也屢申明
詔款篤殷勤君臣之分定矣骨肉之恩深矣不
意將軍惑於邪說遽生異計寄所以疾首痛心
泣盡繼之以血萬全之策竊為將軍惜之寄雖
疾侵耄及言無足採千慮一得請陳愚筭願將
軍少戢雷霆賒其曷刻使得盡狂瞽之說披肝
膽之誠則雖死之日由生之年也白天厭梁德
多難荐臻寰宇分崩英雄互起不可勝紀人
自以為得之然夷凶翦亂拯溺扶危四海樂推
三靈眷命捐讓而居南面者陳氏也豈非歷數
有在惟天所授當璧應運其事甚明一也主上
人基明德遠被天綱再張地維重紐夫以玉琳

之彊戾瑱之力進足以搖蕩中原爭衡一
足以屈強江外雄張偏隅然或命一旅之師或
資一士之說琳則瓦解冰泮投身異城瑱則厥
角稽顙委命闕廷斯又天假之威而除其患其
事甚明二也今將軍以藩戚之重東南之衆盡
忠奉上勳力勤王豈不勲高實重寵過吳芮析
珪判野南面稱孤其事甚明三也且聖朝弃瑕
忘過寬厚得人改過自新咸加敘擢至於余孝
頃潘純隨李孝欽歐陽頴等悉委以心腹任以
爪牙曾中豁然曾無纖芥況將軍豐非張繡罪
異異謀當何慮於危亡何失於富貴此一事
甚明四也方今周齊隣睦境外無虞弁兵一向
匪朝伊夕非劉項競逐之機楚趙連從之勢何
得雍容高拱坐論西伯其事甚明五也且留將
軍狼顧一隅亟經摧衄聲實虧喪膽氣衰沮
高瓌向文政留瑜黃子玉此數人者將軍所知
首鼠兩端唯利是視其餘將帥亦可見矣孰能
被堅執銳長驅深入繫馬埋輪奮不顧命以死

士卒者乎此又其事甚明六也且將軍之疆孰如侯景將軍之衆孰如玉琳武皇滅侯景於前今上摧玉琳於後此乃天時非復人力且丘革已後民皆厭亂其孰能弃墳墓捐妻子出萬死不顧之計從將軍於白刃之間乎此又其事甚明七也歷觀前古變之往事子陽季孟傾覆相尋餘善石渠危亡繼及天命可畏山川難恃況將軍欲以數郡之地當天下之兵以諸侯之資拒天子之命彊弱逆順可得侔乎此又其事甚明八也且非我族類其心必異不愛其親豈能及物留將軍身糜國爵子尚玉姬猶且弃天屬而弗顧背明君而孤立危急之日豈能同憂共患不背將軍者乎至於師老力屈懼誅利賞必有韓智晉陽之謀張陳井陘之勢此又其事甚明九也且北軍萬里遠鬪鋒不可當將軍自戰其地人多顧後梁安背向爲心修旣匹夫之力衆寡不敵將帥不侔師以無名而出事以無機而動以此稱兵未知其利夫以漢朝吳楚晉室

穎顯連城數十長戟百萬拔本塞源自圖家國
其有成功者乎此又其事甚明十也為將軍計
者莫若不遠而復絕親留氏秦郎使郎隨遣入
質釋甲偃兵一遵詔旨且朝廷許以鐵券之要
申以白馬之盟朕弗食言誓之宗社寄聞明者
鑒未形智者不再計此成敗之効將軍勿疑吉
凶之幾間不容髮方今藩維尚少皇子幼沖凡
預宗枝皆蒙寵樹況以將軍之地將軍之才將
軍之名將軍之勢而能克修藩服北面稱臣寧
與劉澤同年而語其功業哉豈不身與山河等
安名與金石相敝願加三思慮之無忽寄氣力
綿微餘陰無幾感恩懷德不覺狂言鈇鉞之誅
甘之如薺寶應覽書大怒或謂寶應曰虞公病
勢漸篤言多錯謬寶應意乃小釋亦為寄有民
望且優容之及寶應敗走夜至蒲田顧謂其子
扞秦曰早從虞公計不至今日扞秦但泣而已
寶應既擒凡諸賓客微有交涉者皆伏誅唯寄
以先識免禍初沙門慧標涉獵有才思及寶應

起兵作五言詩以送之曰送馬猶臨水離旗稍引風好看今夜月當入紫微宮寶應得之甚悅慧標賈以示寄寄一覽便止正色無言撫退寄謂所親曰標公旣以此始必以此終後竟坐是誅文帝尋勅都督章昭達以理發遣令寄還朝及至即日引見謂寄曰管寧無恙其慰勞之懷若此頃之文帝謂到仲舉曰衡陽王旣出閤雖未置府僚然須得一人旦夕遊處兼掌書記宜求宿士有行業者仲舉未知所對文帝曰吾自得之乃手勅用寄寄入謝文帝曰所以暫屈卿遊藩者非止以文翰相煩乃令以師表相事也尋兼散騎常侍聘齊寄辭老疾不行除國子博士頃之又表求解職歸鄉里文帝優旨報答許其東還仍除東揚州別駕寄又以疾辭高宗即位徵授揚州治中及尚書左丞並不就乃除東中郎建安王諮議加戎昭將軍又辭以疾不任旦夕陪列王於是特令停王府公事其有疑議就以決之但朔望牋修而已太建八年加太中大夫

將軍如故十一年卒時年七十寄少篤行造次必於仁厚雖僮豎未嘗加以聲色至於臨危執節則辭氣凜然白刃不憚也自流寓南土與兄荔隔絕因感氣病每得荔書氣輒奔劇危殆者數矣前後所居官未嘗至秩滿纔暮年數月便自求解退常曰知足不辱吾知足矣及謝病私庭每諸王爲州將下車必造門致禮命釋鞭板以几杖侍坐常出遊近寺閭里傳相告語老幼羅列望拜道左或三言哲言爲約者但指寄便不欺其至行所感如此所製文筆遭亂多不存

馬樞字要理扶風郿人也祖靈慶齊晉陵王錄事參軍樞數歲而父母俱喪爲其姑所養六歲能誦孝經論語老子及長博極經史尤善佛經及周易老子義河邵陵王綸爲南徐州刺史素聞其名引爲學士綸時自講大品經令樞講維摩老子周易同日發題道俗聽者二千人王欲極觀優劣乃謂衆曰與馬學士論義必使屈伏不得空立主客於是數家學者各起問端樞乃

依次剖判開其宗旨然後枝分流別轉變無窮
論者拱默聽受而已綸甚嘉之將引薦於朝廷
尋遇侯景之亂綸舉兵援臺乃留書二萬卷以付
樞樞肆志尋覽殆將周遍乃喟然歎曰吾聞貴
爵位者以巢由為桎梏愛山林者以伊呂為管
庫束名實則菊芥柱下之言翫清虛則糠粃
席上之說稽之篤論亦各從其好也然文父有
讓王之介嚴子有傲帝之規千載美談所不廢
也比求志之士望塗而息豈天之不惠高尚何
山林之無聞甚乎乃隱乎茅山有終焉之志天
嘉元年文帝徵為度支尚書辭不應命時樞
親故竝居京口每秋冬之際時往遊焉及鄱陽
王為南徐州刺史欽其高尚鄙不能致乃卑辭
厚意令使者邀之前後數反樞固辭以疾門人
或進曰鄱陽王待以師友非關爵位市朝之間
何妨靜默樞不得已乃行王別築室以處之樞
惡其崇麗乃於竹林閒自營茅茨而居焉每主
公餽餉辭不獲已者率十分受一樞少屬亂離

其母所居之處盜賊不入依託者常數百家自精
洞黃能視閭中物常有白鷺雙巢其庭樹馴
狎欄廡時集几案春來秋去幾三十年太建十
三年卒時年六十撰道覺論二十卷行於世
史臣曰沈炯仕於梁室年在知命異郎署之薄
官止邑宰之丑職及下筆盟壇屬辭勸表激揚
旨趣信文人之儔者歟虞荔之獻筭壽沈密盡其
誠款可謂有益明時矣

列傳第十三

陳書十九

列傳第十四

陳書二十

散騎常侍姚思廉

撰

到仲舉

韓子高

華皎

到仲舉字德言彭城武原人也祖坦齊中書侍郎父洽梁侍中仲舉無他藝業而立身耿正釋褐著作佐郎太子舍人王府主簿出爲長城令政號廉平文帝居鄉里嘗詣仲舉時天陰雨仲

舉獨坐齊內聞城外有簫鼓之聲俄而文帝至仲舉異之乃深自結託文帝又嘗因飲夜宿仲舉帳中忽有神光五采照于室內由是祗承益恭侯景之亂仲舉依文帝及景平文帝爲吳興郡守以仲舉爲郡丞與潁川庾持信爲文帝賓客文帝爲宣毅將軍以仲舉爲長史尋帶山陰令文帝嗣位授侍中參掌選事天嘉元年守都官尚書封寶安縣侯邑五百戶三年除都官尚書其年遷尚書右僕射丹陽尹參掌竝如故尋

改封建昌縣侯仲舉既無學術朝章非所長選
舉引用皆出自素樞性疎簡不干涉世務與朝
士無所親狎但聚財酣飲而已六年秩滿解尹
是時文帝積年寢疾不親御萬機尚書中事皆
使仲舉斷決天康元年遷侍中尚書僕射參掌
如故文帝疾甚入侍醫藥及文帝崩高宗受遺
詔爲尚書令入輔仲舉與左丞王暹中書舍人
劉師知殷下佞等以朝望有歸乃遣不佞矯宣
旨遣高宗還東府事發師知下北獄賜死暹不
佞竝付治以仲舉爲貞毅將軍金紫光祿大
夫初仲舉子郁尚文帝妹信義長公主官至中
書侍郎出爲宣城太守文帝配以一馬是年遷
爲南康內史以國哀未之任仲舉既廢居私宅
與郁皆不自安時韓子高在都人馬素盛郁每
乘小輿蒙婦人衣與子高謀子高軍主告言其
事高宗收子高仲舉及郁竝付廷尉詔曰到仲
舉庸劣小才坐叨顯貴受任前朝榮寵隆赫父
參王政子據大邦禮盛外姻勢均戚里而肆此

驕閭凌傲百司過密之初擅行國政排黜懿親
欺蔑台袞韓子高叢介細微擢自卑末入參禁
衛委以腹心蜂蠱有毒敢行反噬仲舉子高共
爲表裏陰構姦謀密爲異計安成王朕之叔父
親莫重焉受命道揚稟承顧託以朕沖弱屬當
保祐家國安危事歸宰輔伊周之重物無異議
將相舊臣咸知宗仰而率聚凶徒欲相掩襲屯
據東城進逼崇禮規樹仲舉以執國權陵斥司
徒意在專政潛結黨附方危社稷賴祖宗之靈
姦謀顯露前上虞令陸昉等具告其事竝有據
驗并剋今月七日縱其凶謀領軍將軍明徹左
衛將軍衛尉卿寶安及諸公等又竝知其事二
三豐迹彰於朝野反道背德事駭聞見今大憝
克殲罪人斯得竝可收付廷尉肅正刑書罪止
仲舉父子及子高三人而已其餘一從曠蕩竝
所不問仲舉及郁竝於獄賜死時年五十一郁
諸男女以帝甥獲免

韓子高會稽山陰人也家本微賤景之亂寓

在京都景平文帝出守吳興子高年十六爲掾
角容貌美麗狀似婦人於淮渚附部伍寄載欲
還鄉文帝見而問之曰能事我乎子高許諾子高
本名蠻子文帝改名之性恭謹勤於侍奉恒執
備身刀及傳酒炙文帝性急子高恒會意旨及
長稍習騎射頗有膽決願爲將帥及平杜龕配
以士卒文帝甚寵愛之未嘗離於左右文帝嘗
夢見騎馬登山路危欲墮子高推捧而升文帝
之討張彪也沈泰等先降文帝據有州城周文
育鎮北郭香嚴寺張彪自剡縣夜還襲城文帝
自北門出倉卒聞軍人擾亂文育亦未測文
帝所在唯子高在側文帝乃遣子高白亂兵中
往見文育反命酬答於闇中又往慰勞衆軍文
帝散兵稍集子高引道入文育營因共立柵明
日與彪戰彪將申縉復降彪奔松山浙東平文
帝乃分麾下多配子高子高亦輕財禮士歸之
者甚衆文帝嗣位除右軍將軍天嘉元年封文
招縣子邑三百戶王琳至于柵口子高宿衛臺

內及琳平子高所統益多將士依附之者子高盡力論進文帝皆任使焉二年遷貞外散騎常侍壯武將軍成州刺史及征留異隨戍安都頓桃支嶺巖下時子高兵甲精銳別御一營單馬入陳傷項之左一髻半落異平除假節貞毅將軍東陽太守五年章昭達等自臨川征晉安子高自安泉嶺會于建安諸將中人馬最爲彊盛晉安平以功遷通直散騎常侍進爵爲伯增邑并前四百戶六年徵爲右衛將軍至都鎮領軍府文帝不豫人侍醫藥廢帝即位遷散騎常侍右衛如故移頓于新安寺高宗入輔子高兵權過重深不自安好參訪臺閣又求出爲衡廣諸鎮光大元年八月前上虞縣令陸昉及子高軍主告其謀反高宗在尚書省因召文武在位議立皇太子子高預焉平日入省執之送廷尉其夕與到仲舉同賜死時年三十父延慶及子弟竝原有延慶因子高之寵官至給事中山陰令華皎晉陵暨陽人世爲小吏皎梁代爲尚書

部令史侯景之亂事景黨王偉高祖南下文帝
爲景所囚咬遇文帝甚厚景平文帝爲吳興太
守以咬爲都錄事軍府穀帛多以委之咬聰慧勤
於簿領及文帝平杜龕仍配以人馬甲仗猶爲
都錄事御下分明善於撫養時兵荒之後百姓饑
饉咬解衣推食多少必均因稍擢爲暨陽山陰
二縣令文帝即位除開遠將軍左軍將軍天嘉
元年封懷仁縣伯邑四百戶王琳東下咬隨侯
瑱拒之琳平鎮淦城知江州事時南州守宰多
鄉里酋豪不遵朝憲文帝令咬以法馭之王琳
奔散將卒多附於咬三年除假節通直散騎常
侍仁武將軍新州刺史資監江州尋詔督尋陽
太原高唐南北新蔡五郡諸軍事尋陽太守假
節將軍州資監如故周迪謀反遣其兄子伏甲
於船中僞稱賈人欲於淦城襲咬未發事覺咬
遣人逆擊之盡獲其船仗其年咬隨都督吳明
徹征迪迪平以功授散騎常侍平南將軍臨川
太守進爵爲侯增封并前五百戶未拜入朝仍

授使持節都督湘巴等四州諸軍事湘州刺史
常侍將軍如故皎起自下吏善營產業湘川地
多所出所得竝入朝廷糧運竹木委輸甚衆至
于油蜜脯菜之屬莫不營辦又征伐川洞多
致銅鼓生口竝送于京師廢帝即位進號安南
將軍改封重安縣侯食邑一千五百戶文帝以
湘州出杉木舟使皎營造大艦金翅等二百餘
艘并諸水戰之具欲以入漢及峽韓子高誅後
皎內不自安繕甲聚徒厚禮所部守宰高宗頻
命皎送大艦金翅等推遷不至光大元年密啓
求廣州以觀時主意高宗僞許之而詔書未出
皎亦遣使勾引周兵又崇奉蕭巋爲主士馬甚
盛詔乃以吳明徹爲湘州刺史實欲以輕兵襲
之是時慮皎先發乃前遣明徹率衆三萬乘金
翅直趨郢州又遣撫軍大將軍淳于量率衆五
萬乘大艦以繼之又令假節冠武將軍楊文通
別從安城步道出茶陵又令巴山太守黃法憲
別從宜陽出澧陵往掩襲出其不意并與涇州

刺史章昭達郢州刺史程靈洗等參謀討賊是
時蕭歸遣水軍爲皎聲援周武又遣其弟衛國
公宇文直率衆屯魯山又遣其柱國長胡公拓
跋定人馬三萬攻圍郢州蕭歸授皎司空巴州
刺史戴僧朔衡陽內史任蠻奴巴陵內史潘智
虔岳陽太守章昭裕杜陽太守曹宣湘東太守
錢明竝隸於皎又長沙太守曹慶等本隸皎下因
爲之用帝恐上流宰守竝爲皎扇惑乃下詔曰
賊皎輿皂微賤特逢獎擢任據藩牧屬當寵寄
背斯造育興構姦謀樹立蕭氏盟約彰露鳩毒
存心志危宗社扇結邊境驅逼士庶蟻聚巴湘
豕突鄢郢逆天反地人神忿嫉征南將軍皇安
南將軍明徹郢州刺史靈洗受律專征備盡心
力撫勞驍雄舟師俱進義烈爭奮兇惡奔殄獻
捷相望重氛載廓言念泣罪思與惟新可曲赦
湘巴二州凡厥爲賊所逼制預在兇黨悉皆不
問其賊主帥節相竝許開恩出首一同曠蕩先
是詔又遣司空涂度與楊文通等自安成步出

湘東以襲皎後時皎陣于巴州之白螺列舟艦
與王師相持未決及聞徐度趨湘州乃率兵自
巴郢因便風下戰溥于量吳明徹等募軍中小
艦多賞金銀令先出當賊大艦受其拍賊艦
發拍皆盡然後官軍以大艦拍之賊艦皆碎沒
于中流賊又以大艦載薪因風放火俄而風轉
自焚賊軍大敗皎乃與戴僧朔單舸走過巴陵
不敢登城徑奔江陵拓跋定等無復船渡步趨
巴陵巴陵城已爲官軍所據乃向湘州至水口
不得濟食且盡詣軍請降俘獲萬餘人馬四千
餘匹送于京師皎黨曹慶錢明潘智虔魯蘭席
慧略等四十餘人立誅唯任蠻奴章昭裕曹宣
劉廣業獲免戴僧朔吳郡錢塘人也有膂力勇
健善戰族兄右將軍僧錫甚愛之僧錫年老征
討恒使僧朔領衆平王琳有功僧錫卒仍代爲
南丹陽太守鎮採石從征留異侯安都於巖
下出戰爲賊斫傷僧朔單刀步援以功除壯武
將軍北江州刺史領南陵太守又從征周迪有

功遷巴州刺史假節將軍如故至是同皎爲逆伏
誅於江陵曹慶本王琳將蕭莊僞署左衛將軍
吳州刺史部領亞於潘純陁琳敗文帝以配皎
官至長沙太守錢明本高祖主帥後歷湘州諸
郡守潘智虔純陁之子少有志氣年二十爲巴
陵內史魯閑吳郡錢塘人席慧略安定人閑本
張彪主帥慧略王琳部下文帝皆配于皎官至
郡守竝伏誅章昭裕昭達之弟劉廣業廣德之
弟曹宣高祖舊臣任蠻奴嘗有密啓於朝廷由
是竝獲宥

史臣曰韓子高華皎雖復瓶筭小器輿臺末品
文帝鑒往古之得人救當今之急弊達聰明目
之術安黎和衆之宜寄以腹心不論胄閥皎早
參近昵嘗預艱虞知其無隱賞以悉力有見信
之誠非可疑之地皎據有上游忠於文帝仲舉
子高亦無爽於臣節者矣

列傳第十五

陳書二十一

散騎常侍姚思廉撰

謝哲

蕭乾

謝嘏

張種

王固

孔奐

蕭允弟引

謝哲字穎豫陳郡陽夏人也祖肫梁司徒父諲
梁右光祿大夫哲美風儀舉止醞藉而襟情豁
然爲士君子所重起家梁祕書郎累遷廣陵太守
侯景之亂以母老因寓居廣陵高祖自京口
渡江應接郭元建哲乃委質深被敬重高祖爲
徐州刺史表哲爲長史荊州陷高祖使哲奉表
於晉安王勸進敬帝承制徵爲給事黃門侍郎
領步兵校尉貞陽侯僭位以哲爲通直散騎常
侍侍東宮敬帝即位遷長兼侍中高祖受命遷都

官尚書豫州大中正吏部尚書出爲明威將軍
晉陵太守入爲中書令世祖嗣位爲太子詹事
出爲明威將軍衡陽內史秩中二千石遷長沙
太守將軍加秩如故還除散騎常侍中書令廢
帝卽立以本官領前將軍高宗爲錄尚書引爲
侍中仁威將軍司走左長史未拜光大元年卒
時年五十九贈侍中中書監謚康子

蕭乾字思暢蘭陵人也祖嶷齊丞相豫章文獻
王父子範梁祕書監乾容止雅正性恬簡善隸
書得叔父子雲之法年九歲召補國子周易生
梁司空素昂時爲祭酒深敬重之十五舉明經
釋褐東中郎湘東王法曹參軍遷太子舍人建
安侯蕭正立出鎮南豫州又板錄事參軍累遷
中軍宣城王中錄事諮議參軍侯景平高祖鎮
南徐州引乾爲貞威將軍司空從事中郎遷中
書侍郎太子家令永定元年除給事黃門侍郎
是時熊曇朗在豫章周迪在臨川留異在東陽
陳寶應在建晉共相連結閩中豪帥往往立些

以自保高祖甚患之乃令乾往使諭以逆順并
觀虛實將發高祖謂乾曰建晉恃嶮好為姦宄
方今天下初定難便出兵昔陸賈南征趙他歸
順隨何奉使黥布來臣追想清風髣髴在目況
卿坐鎮雅俗才高昔賢宜勉建功名不煩更勞
師旅乾既至曉以逆順所在渠帥竝率部衆開
壁款附其年就除貞威將軍建安太守天嘉二
年留異反陳寶應將兵助之又資周迪兵糧出
寇臨川因逼建安乾單使臨郡素無士卒力不
能守乃弃郡以避寶應時閩中守宰竝為寶應
迫脅受其署置乾獨不為屈徙居郊野屏絕人
事及寶應平乃出詣都督章昭達昭達以狀表
聞世祖甚嘉之超授五兵尚書光大元年卒諡
曰靜子

謝嘏字含茂陳郡陽夏人也祖瀟齊金紫光祿
大夫父舉梁中衛將軍開府儀同三司嘏風神
清雅頗善屬文起家梁祕書郎稍遷太子中庶
子掌東宮管記出為建安太守侯景之亂嘏之

廣州依蕭勃承聖中元帝徵為兵尚書勃
道祖轉授智武將軍蕭勃以為鎮南長史南海
太守勃敗還至臨川為周迪所留久之又度嶺
之晉安依陳寶應世祖前後頻召之嘏崎嶇寇
虜不能自拔及寶應平嘏方詎闕為御史中丞
江德藻所舉劾世祖不加罪責以為給事黃門
侍郎尋轉侍中大康元年以公事免尋復本
職光大元年為信威將軍中衛始興王長史遷
中書令豫州大中王都官尚書領羽林監中正
如故大建元年卒贈侍中中書令諡曰光子有
文集行於世二子儼仲儼官至散騎常侍侍中
御史中丞太常卿出監東揚州禎明二年卒於
會稽贈中護軍

張種字士苗吳郡人也祖辯宋司空右長史廣
州刺史父略梁太子中庶子臨海太守種少恬
靜居處雅正不妄交遊傍無造請時人為之語
曰宋稱敷演梁則卷充清虛學尚種有其風仕
梁王府法曹遷外兵參軍以父憂去職服闋為

中軍宣城王府主簿種時年四十餘家貧求為
始豐令入除中衛西昌侯府西曹掾時武陵王
為益州刺史重選府僚以種為征西東曹掾種
辭以母老抗表陳請為有司所奏坐黜免侯景
之亂種奉其母東奔父之得達鄉里俄而母卒
種時年五十而毀瘠過甚又迫以凶荒未獲時
葬服制雖畢而居處飲食恒若在喪及景平司
徒王僧辯以狀奉聞起為貞威將軍治中從事
史并為具葬禮葬訖種方即吉僧辯又以種年
老傍無骨肉賜之以妾及居處之具貞陽侯僭
位除廷尉卿太子中庶子敬帝即位為散騎常
侍遷御史中丞領前軍將軍高祖受禪為太府
卿天嘉元年除左民尚書二年權監吳郡尋徵
復本職遷侍中領步兵校尉以公事免白衣兼
太常卿俄而即真廢帝即位加領右軍將軍未
拜故領弘善宮衛尉又領揚東揚二州大中正
高宗即位重為都官尚書領左驍騎將軍遷中
書令驍騎中正竝如故以疾授金紫光祿大夫

種沈深虛靜而識量宏博時人皆以爲宰相之
器僕射徐陵嘗抗表讓位於種曰臣種器懷沈
密文史優裕東南貴秀朝庭親賢克壯其猷宜
居左執其爲時所推重如此大建五年卒時年七
十贈特進諡曰元子種仁恕寡欲雖歷居顯位
而家產屢空終日晏然不以爲病大建初女爲
始興王妃以居處僻陋特賜宅一區又累賜無
錫嘉興縣侯秩嘗於無錫見有重囚在獄天寒
呼出曝日遂失之世祖大笑而不深責有集十
四卷種弟稜亦清靜有識度官至司徒左長史
大建十一年卒時年七十贈光祿大夫種族子
稚才齊護軍孫冲之少孤介特立仕爲尚書金
部郎中遷右丞建康令太舟卿揚州別駕從事史
兼散騎常侍使于周還爲司農廷尉卿所歷竝
以清白稱

王固字子堅左光祿大夫通之弟也少清正頗
涉文史以梁武帝甥封莫口亭侯舉秀才起家
梁祕書郎遷太子洗馬掌東宮管記丁所生母

憂去職服闋除丹陽尹承侯景之亂奔于荊州
梁元帝承制以爲相國戶曹屬掌管記尋聘于
西魏魏人以其梁氏外戚待之甚厚承聖元年
遷太子中庶子尋爲貞威將軍安南長史尋陽
太守荊州陷固之鄱陽隨兄質度東嶺居信安
縣紹泰元年徵爲侍中不就永定中移居吳郡
世祖以固清靜且欲申以婚姻天嘉二年至都
拜國子祭酒三年遷中書令四年又爲散騎常
侍國子祭酒其年以固女爲皇太子妃禮遇甚
重廢帝即位授侍中金紫光祿大夫時高宗輔
政固以廢帝外戚姊媪恒往來禁中頗宣密旨
事洩比將伏誅高宗以固本無兵權且居處清
潔止免所居官禁錮太建二年隨例爲招遠將
軍宣惠豫章王諮議參軍遷太中大夫太常卿
南徐州大中正七年卒官時年六十三贈金
紫光祿大夫喪事所須隨由資給至德二年改
葬謚曰恭子固清虛寡欲居喪以孝聞又崇信
佛法及丁所生母憂遂終身蔬食夜則坐禪晝

誦佛經兼習成實論義而於方言非所長嘗
于西魏因宴饗之際請停殺一羊羊於固前跪
拜又宴於昆明池魏人以南人嗜魚大設罟網
固以佛法呪之遂一鱗不獲子寬官至司徒左
長史侍中

孔奐字沐文會稽山陰人也曾祖瑋之齊左民
尚書吳興太守祖璠太子舍人尚書三公郎父
稚孫梁寧遠枝江公主簿無錫令奐數歲而孤
爲叔父虔孫所養好學善屬文經史百家莫
不通涉沛國劉顯時稱學府每共奐討論深相
歎服乃執奐手曰昔伯喈墳素悉與仲宣吾當
希彼蔡君足下無愧王氏所保書籍尋以相付
州舉秀才射策高第起家揚州主簿宣惠湘東
王行參軍並不就又除鎮西湘東王外兵參軍
入爲尚書倉部郎中遷儀曹侍郎時左民郎沈
炯爲飛書所謗將陷重辟事連臺閣人懷憂懼
奐廷議理之音得明白丹陽尹何劭容以奐剛
正請補功曹史出爲南昌侯相值侯景亂不之

官京城陷朝士竝被拘繫或薦奐於臧帥侯子
鑒子鑒命脫桎梏厚遇之令掌書記時景軍士
悉恣其凶威子鑒景之腹心委任又重朝士見
者莫不卑俯屈折奐獨敖然自若無所下或諫
奐曰當今亂世人思苟免獯羯無知豈可抗之
以義奐曰吾性命有在雖未能死豈可取媚凶
醜以求全乎時賊徒剝掠子女拘逼士庶奐每
保持之得全濟者甚衆尋遣兵戛哀毀過禮時
天下喪亂皆不能終三王之喪唯奐及吳國張
種在寇亂中守持法度竝以孝聞及景平司徒
王僧辯先下辟書引奐為西曹掾又除丹陽
尹丞梁元帝於荊州即位徵奐及沈炯竝令西
上僧辯累表請留之帝手勅報僧辯曰孔沈二
士今且借公其為朝廷所重如此仍除太尉從
事中郎僧辯為揚州刺史又補揚州治中從事
史時侯景新平海事草創憲章故事無復存者
奐博物彊識甄明故實問無不知儀注體式皆
表書翰皆出於奐高祖作相除司徒右長史

終學黃門侍郎齊遣東方老蕭軌等來寇軍至
後湖都邑搔擾又四方壅隔糧運不繼三軍取
給唯在京師乃除奐爲貞威將軍建康令時累
歲兵荒戶口流散勅敵忽至徵求無所高祖剋
日波戰乃令奐多營麥飯以荷葉裹之一宿之
閒得數萬裹軍人且食訖弃其餘因而決戰遂
大破賊高祖受禪遷太子中庶子永定二年除
晉陵太守晉陵自宋齊以來舊爲大郡雖經寇
擾猶爲全實前後二千石多行侵暴奐清白自
守妻子並入之室唯以筆硯郡所得秩俸隨
即分贍孤寡郡中大悅號曰神君曲阿富人殷
綺見奐居處素儉乃餉衣一襲氈被一具奐曰
太守身居美祿何爲不能辦此但民有未周不
容獨享溫飽耳勞卿厚意幸勿爲煩初世祖在
吳中聞奐善政及踐祚徵爲御史中丞領揚州
大中正奐性剛直善持理多所糾劾朝廷甚敬
憚之深達治體每所敷奏上未嘗不稱善百司
滯事皆付奐決之遷散騎常侍領步兵校尉中

書舍人掌詔誥揚東揚二州大中正天嘉四年
重除御史中丞尋爲五兵尚書常侍中正如故
時世祖不豫臺閣衆事竝令僕射到仲舉共與
決之及世祖疾篤與高宗及仲舉并吏部尚
書袁樞中書舍人劉師知等入侍醫藥世祖嘗
謂與等曰今三方鼎峙生民未乂四海事重宜
須長君朕欲近則等或遠隆躬法卿等須遵此
意與乃流涕歔歔而對曰陛下御膳違和痊復
非久皇太子春秋鼎盛聖德日躋安成王介弟
之尊足矣周且阿衡宰輔若有廢立之心臣等
愚誠不敢聞詔世祖曰古之遺直復見於卿天
康元年乃用與爲太子詹事二州中正如故世
祖崩廢帝即位除散騎常侍國子祭酒光大二
年出爲信武將軍南中郎康樂侯長史尋陽太
守行江州事高宗即位進號仁威將軍雲麾始
興王長史餘竝如故與在職清儉多所規正高
宗嘉之賜米五百斛并累降勅書躬勤勞問太
三年徵爲度支尚書領右軍將軍五年改領

太子中庶子與左僕射徐陵參掌尚書五條事
六年遷吏部尚書七年加散騎常侍八年改加
侍中時有事北討剋復淮泗徐豫首長降附相
繼封賞選叙紛紜重疊免應接引進門無停賓
加以鑒識人物詳練百氏凡所甄拔衣冠縉紳
莫不悅伏性耿介絕請託雖儲副之尊公侯之
重溺情相及終不為屈始興王叔陵之在湘州
累諷有司固求台鉉免曰衮章之職本以德舉
未必皇枝因抗言於高宗高宗曰始興那忽望
公且朕兒為公須在鄱陽三後免曰臣之所見
亦如聖旨後主時在東宮欲以江揔為太子詹
事令管記陸瑜言之於免免謂瑜曰江有潘陸
之華而無園綺之實輔弼儲宮竊有所難瑜具
以白後主後主深以為恨乃自言於高宗高宗
將許之免乃奏曰江揔文華之人今皇太子文
華不少豈藉於揔如臣愚見願選敦重之才以
居輔導帝曰即如卿言誰當居此免曰都官尚
書王廓世有懿德識性敦敏可以居之後主時

乃在側乃曰廓王泰之子不可居太子詹事與
又奏曰宋朝范曄即范泰之子亦為太子詹事
前代不疑後主固爭之帝卒以摠為詹事由是
忤旨其梗正如此初後主欲官其私寵以屬與
與不從及右僕射陸縯遷職高宗欲用與已草
詔訖為後主所抑遂不行九年遷侍中中書令
領左驍騎將軍揚東揚豐三州入中正十一年
轉太常卿侍中二正立如故一四年遷散騎常
侍金紫光祿大夫領前軍將軍未拜改領弘範
宮衛尉至德元年卒時年七十一贈散騎常侍本
官如故有集十五卷彈文四卷子紹新紹忠紹
忠字孝揚亦有才學官至太子洗馬儀同都

賜王東曹掾

蕭允字升佐蘭陵人也曾祖思話宋征西將軍
開府儀同三司尚書右僕射封陽穆公祖惠舊
散騎常侍太府卿左民尚書父介梁侍中都官
尚書允少知名風神凝遠通達有識鑒容止醞
藉動合規矩起家邵陵王法曹參軍轉湘東

主簿遷太子洗馬侯景攻陷臺城百僚奔散允獨
整衣冠坐于宮坊景軍人敬而弗之逼也尋出
居京口時寇賊縱橫百姓波駭衣冠士族四出
奔散允獨不行人問其故允答曰夫性命之道
自有常分豈可逃而獲免乎但患難之生皆生
於利苟不求利禍從何生方今百姓爭欲奮臂
而論大功一言而取卿相亦何事於一書生哉
莊周所謂畏影避迹吾弗爲也乃閉門靜處并
日而食卒免於患侯景平後高祖鎮南徐州以
書召之允又辭疾永定中侯安都爲南徐州刺
史躬造其廬以申長幼之敬天嘉三年徵爲太
子庶子三年除稜威將軍丹陽尹丞五年兼侍
中聘于周還拜中書侍郎大匠卿高宗即位遷
黃門侍郎五年出爲安前晉安王長史六年晉
安王爲南豫州允復爲王長史時王尚少未親
民務故委允行府州事入爲光祿卿允性敦重
未嘗以榮利于懷及晉安出鎮湘州又苦攜允
允少與蔡景歷善景歷子徵脩父黨之敬聞允將

行乃詣允曰公年德竝高國之元老從容坐鎮
旦夕自爲列曹何爲方復辛苦在外允答曰已
許晉安豈可忘信其恬於榮勢如此至德三年
除中衛豫章王長史累遷通直散騎常侍光勝
將軍司徒左長史安德官少府鎮衛鄱陽王出
鎮會稽允又爲長史帶會稽郡丞行經延陵季
子廟設蘋藻之薦託爲異代之交爲詩以叙意
辭理清典後主嘗問蔡徵曰卿世與蕭允相知
此公志操何如徵曰其清虛玄遠殆不可測至
於文章可得而言因誦允詩以對後主嗟賞爰
之其年拜光祿大夫及隋師濟江允遷于關右
是時朝士至長安者例竝授官唯允與尚書僕
射謝朓辭以老疾隋文帝義之竝厚賜錢帛尋
以疾卒於長安時年八十四弟引

引字升休方正有器局望之儼然雖造次之間
必由法度性聰敏博學善屬文釋褐著作佐
郎轉西昌侯儀同府主簿侯景之亂梁元帝爲
荊州刺史朝士多往歸之引曰諸王力爭禍患

始今日逃難未是擇君之秋吾家再世爲始
興郡遺愛在民正可南行以存家門耳於是與
弟彤及宗親等百餘人奔嶺表時始興人歐陽
頤爲衡州刺史引往依焉頤後遷爲廣州病死
子紇領其衆引母疑紇有異因事規正由是情
禮漸踈及紇舉兵反時京都士人岑之敬公孫
挺等竝皆怪駭唯引恬然謂之敬等曰管幼安
袁曜卿亦但安坐耳君子正身以明道直己以
行義亦復何憂懼乎以章昭達平番禺引始北
還高宗召引問嶺表事引具陳始末帝甚悅即
日拜金部侍郎引善隸書爲當時所重高宗嘗
披奏事指引署名曰此字筆勢翩翩似鳥之欲
飛引謝曰此乃陛下假其羽毛耳又謂引曰我
每有所忿見卿輒意解何也引曰此自陛下不
遷怒臣何預此恩太建七年加戎昭將軍九年
除中衛始興王諮議參軍兼金部侍郎引性抗
直不事權貴左右近臣無所造請高宗每欲遷
用輒爲用事者所裁及呂梁覆師戎儲空匱

轉引為庫部侍郎掌知營造弓弩稍箭等事
引在職一年而器械充牣頻加中書侍郎貞威
將軍黃門郎十二年吏部侍郎缺所司屢舉王
寬謝燮等帝並不用乃中詔用引時廣州刺史
馬靖甚得嶺表人心而兵甲精練每年深入徂
洞又數有戰功朝野頗生異議高宗以引悉嶺
外物情且遣引觀靖審其舉措諷令送質引奉
密旨南行外託收督賂物既至番禺靖即悟旨
盡遣兄弟下都為質還至贛水而高宗崩後主

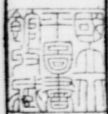
即位轉引為中庶子以疾去官明年京師多盜
乃復起為貞威將軍建康令時殿內朋主吳璉
及宦官李善度蔡脫兒等多所請屬引一皆不
許引族子密時為黃門郎諫引曰李蔡之勢在
位皆畏憚之亦宜小為身計引曰吾之立身
自有本末亦安能為李蔡改行就令不平不過
解職耳吳璉竟作飛書李蔡證之坐免官卒於
家時年五十八子德言最知名引宗族子弟多
以行義知名弟彤以恬靜好學官至太子中庶子

南康王長史密字士機幼而聰敏博學有文詞
祖琛梁特進父遊少府卿密太建八年兼散騎
常侍聘于齊歷位黃門侍郎太子中庶子散騎
常侍

史臣曰謝王張蕭咸以清淨為風文雅流譽雖
更多難終克成名矣蹇諤在公英颯振俗詳其
行事抑古之遺愛矣固之蔬菲禪悅斯乃出俗
者焉猶且致絀於黜免有懼於傾覆是知上官
傳陸之權勢閭鄧梁竇之震動吁可畏哉

列傳第十五

陳書二十一



力侯景之亂高祖赴援京師路養起兵拒高祖
摩訶時年十三單騎出戰軍中莫有當者及路
養敗摩訶歸于侯安都安都遇之甚厚自此常
隸安都征討及任約徐嗣徽引齊兵爲寇高祖
遣安都北拒齊軍於鍾山龍尾及北郊壇安都
謂摩訶曰卿驍勇有名千聞不如一見摩訶對
曰今日令公見矣及戰安都墜馬被圍摩訶獨
騎大呼直衝齊軍齊軍披靡因稍解去安都乃
免天嘉初除本縣令以平留異歐陽紇之功累



遷巴山太守太建五年衆軍北伐摩訶隨都督
吳明徹濟江攻秦郡時齊遣大將尉破胡等率
衆十萬來援其前隊有蒼頭犀角大力之號皆
身長八尺膂力絕倫其鋒甚銳又有西域胡妙
於弓矢弦無虛發衆軍尤憚之及將戰明徹謂
摩訶曰若殪此胡則彼軍奪氣君有關張之名
可斬顏良矣摩訶曰願示其形狀當爲公取之
明徹乃召降人有識胡者云胡箬絳衣樺皮裝
弓兩端骨弭明徹遣人覘伺知胡在陣乃自酌
酒以飲摩訶摩訶飲訖馳馬衝齊軍胡挺身出
陣前十餘步彀弓未發摩訶遙擲銃覘正中其
額應手而仆齊軍大力十餘人出戰摩訶又斬
之於是齊軍退走以功授明毅將軍負外散騎
常侍封廉平縣伯邑五百戶尋進爵爲侯轉大
僕卿餘如故七年又隨明徹進圍宿預擊走齊
將王康德以功除晉熙太守九年明徹進軍呂
梁與齊人大戰摩訶率七騎先入手奪齊軍大
旗齊衆大潰以功授持節武毅將軍譙州刺史

及周武帝滅齊遣其將宇文忻率衆爭呂梁戰
於龍晦時忻有精騎數千摩訶領十二騎深入
周軍縱橫奮擊斬馘甚衆及周遣大將軍王軌
來赴結長圍連鎖於呂梁下流斷六軍還路摩
訶謂明徹曰聞王軌始鎖下流其兩頭築城今
尚未立公若見遣擊之彼必不敢相拒水路未
斷賊勢不堅彼城若立則吾營且爲虜矣明徹
乃奮譟曰塞旌必竭此亦事也長安遠路老夫
事也摩訶失色而退一將之勇周之益三摩訶
又請於明徹曰今摩訶不得進退無路若潛貫
突圍未足爲取摩訶也摩訶少壯乘馬盡徐行摩訶
領鐵騎數千摩訶後必當使公安達京邑明
徹曰弟之此計乃摩訶圖也然老夫受朕專征不
能戰勝攻取今被圍逼摩訶處摩訶實無地且步軍既
多吾爲摩訶督摩訶身居其後相率兼行弟馬軍
宜須在前不可違摩訶摩訶因率馬軍夜發先是
周軍長圍既合又於要路下伏數重摩訶選精
騎八十率先衝突自後衆騎繼焉比旦達淮南

高宗詔徵還授右衛將軍十年周兵寇壽陽
摩訶與樊毅等衆軍赴援無功而還十四年高
宗崩始興王叔陵於殿內手刃後主傷而不死
叔陵奔東府城時衆心猶預莫有討賊者東宮
舍人司馬申啓後主馳召摩訶入見受勅乃率
馬步數百先趣東府城西門屯軍叔陵惶遽自
城南門而出摩訶勒兵追斬之以功授散騎常
侍車騎大將軍封綏遠郡公邑三千戶叔陵素
所蓄聚金帛累巨萬後主悉以賜之尋改授侍
中驃騎大將軍加左光祿大夫舊制三公黃閣
聽事置鷓尾後主特賜摩訶開黃閣門施行
馬聽事寢堂竝置鷓尾仍以其女爲皇太子妃
會隋總管賀若弼鎮廣陵窺覷江左後主委摩
訶備禦之任授南徐州刺史餘竝如故禎明三年
正月元會徵摩訶還朝賀若弼乘虛濟江襲京
口摩訶請兵逆戰後主不許及若弼進軍鍾山
摩訶又請曰賀若弼懸軍深入聲援猶遠且其
壘漸未堅人情惶懼出兵掩襲必大克之後主又

不許及隋軍大至將出戰後主謂摩訶曰公可
爲我一決摩訶曰從來行陣爲國爲身今日之
事兼爲妻子後主多出金帛頒賞諸軍令中領
軍魯廣達陳兵白土崗居衆軍之南偏鎮東大
將軍任忠次之護軍將軍樊毅都官尚書孔範次之
摩訶軍營居北衆軍南此亘二十里首尾進退
各不相知賀若弼初謂未戰將輕騎登山觀望
形勢及見衆軍因馳下置陣廣達首逆所部進
薄弼軍屢却弼而後據更分軍趣北突諸將孔
範出戰兵交而走諸將支離陣猶未合騎卒潰
散駐之弗止摩訶無所中力焉爲隋軍所執及
京城陷賀若弼置後主於德教殿令兵衛守摩
訶請弼曰今爲國處命在斯須願得一見舊主
死無所恨弼哀而許之摩訶入見後主俯伏號
泣仍於舊廚取食而進之辭訣而出守衛者皆
不能仰視其年八隋授開府儀同三司尋從漢
王諒詣并州同諒作逆伏誅時年七十二摩訶
訥於語言恂恂長者至於臨戎對寇志氣奮發

高無前年未弱冠隨侯安都在京口性好射
獵無日不畋遊及安都東征西伐戰勝攻取壘
訶功寔居多子世廉少警俊敢勇有父風性至
孝及摩訶凶終服闋後追慕彌切其父時賓或
脫有所言及世廉對之哀慟不自勝言者為之
歔歔終身不執刀斧時人嘉焉摩訶有騎士陳
智深者勇力過人以平定巴陵之功悉巴陵內史
摩訶之戮也其妻子先已籍沒智深攻摩訶屍
手自殞斂哀感行路君子哀之蜀川陳禹亦隨
摩訶征討聰敏有謀量涉獵經史解風角兵書
頗能屬文便騎射官至王府諮議

任忠字奉誠小名蠻奴汝陰人也少孤微不為
鄉黨所齒及長譎詭多計略膂力過人尤善騎射
州里少年皆附之梁鄱陽王蕭範為合州刺史
聞其名引置左右侯景之亂忠率鄉黨數百人
隨晉熙太守梅伯龍討景將王貴顯於壽春每
戰却敵會土人胡通聚眾寇抄範命忠與主帥
梅思立并軍討平之仍隨範世子嗣率眾入

會京城陷旋戍晉熙侯景平授蕩寇將軍王琳
立蕭莊署忠為巴陵太守琳敗還朝遷明毅將
軍安湘太守仍隨侯瑱進討巴湘累遷豫寧太
守衡陽內史華皎之舉兵也忠預其謀及皎平
高宗以忠先有密啓於朝廷釋而不問太建初
隨章昭達討歐陽紇於廣州以功授直閣將軍
遷武毅將軍廬陵內史秩滿入為右軍將軍五年
衆軍北伐忠將兵出西道擊走齊歷陽王高景
安於大峴逐北至東關仍克其東西二城進軍
斬譙並拔之徑龍谷肥入其郭進克霍州以功
授員外散騎常侍封安復縣侯邑五百戶呂梁
之喪師也忠全軍而還尋詔忠都督壽陽新蔡
霍州緣淮衆軍進號寧遠將軍霍州刺史入為
左衛將軍十一年加北討前軍事進號平北將
軍率衆步騎趣秦郡十二年遷使持節散騎常
侍都督南豫州諸軍事平南將軍南豫州刺史
增邑并前一千五百戶仍率步騎趣歷陽周遣
王延貴率衆為援忠大破之生擒延貴後主嗣

位進號鎮南將軍給鼓吹一部入爲領軍將軍
加侍中改封梁信都郡公邑三千戶出爲吳興
內史加秩中二千石及隋兵濟江忠自吳興入
赴屯軍朱雀門後主召蕭摩訶以下於內殿定
議忠執議曰兵家稱客主異勢客貴速戰主貴
持重宜且益兵堅守宮城遣水軍分向南豫州
及京口道斷寇糧運待春水長上江周羅暎等
衆軍必泐流赴援此良計矣衆議不同因遂出
戰及敗忠馳入臺見後主言敗狀啓云陛下唯當
具舟楫就上流衆軍臣以死奉衛後主信之勅
忠出部分忠辭云臣處分訖即當奉迎後主令
宮人裝束以待忠久望不至隋將韓擒虎自新
林進軍忠乃率數騎往石子崗降之仍引擒虎
軍共入南掖門臺城陷其年入長安隋授開府
儀同三司卒時年七十七子幼武官至儀同三
司時有沈客卿者吳興武康人性便佞忍酷爲
中書舍人每立異端唯以刻削百姓爲事由是
自進有施文慶者吳興烏程人起自微賤有吏

用後主拔為主書遷中書舍人俄擢為湘州刺史未及之官會隋軍來伐四方州鎮相繼以聞文慶客卿俱掌機密外有表啓皆由其呈奏文慶心悅湘州直鎮冀欲早行遂與客卿共為表裏抑而不言後主弗之知也遂以無備乎敗國寔二人之罪隋軍既入竝戮之於前關

樊毅字智列南陽湖陽人也祖方興梁散騎常侍仁威將軍司州刺史角復縣侯父文熾梁散騎常侍信武將軍益州刺史新蔡縣侯毅累葉將

門少習武善射侯景之亂毅率部曲隨叔父文皎援臺文皎於青溪戰歿毅將宗族子弟赴江陵仍隸王僧辯討河東主蕭譽以功除假節威戎將軍右中郎將代兄俊為梁興太守領三州遊軍隨宜豐侯蕭循討陸納於湘州軍次巴陵營頓未立納潛軍夜至薄營大譟營中將士皆驚擾毅獨與左右數十人當營門力戰斬十餘級擊鼓申命衆乃定焉以功授持節通直散騎常侍貞威將軍封夷道縣伯食邑三百戶尋除天

門太守進爵爲侯增邑并前一千戶及西魏圍
江陵毅率兵赴援會江陵陷爲岳陽王所執久
之遁歸高祖受禪毅與弟猛舉兵應王琳琳敗
奔齊太尉侯瑱遣使招毅毅率子弟部曲還朝
天嘉二年授通直散騎常侍仍隨侯瑱進討巴
湘累遷武州刺史太建初轉荊州刺史封高昌
縣侯邑一千戶入爲左衛將軍二年舉軍北伐
毅率衆攻廣陵楚子城拔之擊走秦軍於潁口齊
援滄陵又破之七年進克滎陽 弘高柵等六
城及呂梁喪師詔以毅爲大都督進號平北將
軍率衆渡淮對清口築城與周人相抗霖雨城
壞毅全軍自拔尋遷中領軍二年周將梁士
彥將兵圍壽陽詔以毅爲都督北討前軍事率
水軍入焦湖尋授鎮西將軍都督荆郢巴武四
州水陸諸軍事十二年進督沔漢諸軍事以公
事免十三年徵授中護軍尋遷護軍將軍荊州
刺史後主即位進號征西將軍改封道遙郡公
邑三千戶餘竝如故入爲侍中護軍將軍及隋

長濟江毅謂僕射袁憲曰京口採石俱是要所
各須銳卒數千金翅二百都下江中上下防捍
如其不然大事去矣諸將咸從其議會施文慶
等寢隋兵消息毅計不行京城陷隨例入關項
之卒

猛字智武毅之弟也幼倣儻有幹略旣壯便弓
馬膽氣過人青溪之戰猛自旦訖暮與虜短兵
接殺傷甚衆臺城陷隨元毅西一京累戰功爲
威戎將軍梁安南侯肅方矩爲湘州刺史以猛
爲司馬會武陵王肅紀舉兵漢江東下方矩
遣猛率湘郢之卒隨都督陸法和進軍以拒之
時紀已下樓船戰艦據巴峽口相持久之
不能決法和揣紀師老卒墮因令猛率驍勇三
千輕舸百餘乘衝流直上出其不意鼓譟薄之
紀衆倉卒驚駭不及整列皆弃艦登岸赴水死
者以千數時紀心脅數百人猶在左右猛將部
曲三十餘人蒙楯橫戈直登紀舟瞋目大呼紀
侍衛皆披靡相枕藉不敢動猛手擒紀父子三

人斬於船中盡收其船艦器械以功授游騎將
軍封安山縣伯邑一千戶仍進軍撫定梁益蜀
境悉平軍還遷持節散騎常侍輕車將軍司州
刺史進爵為侯增邑并前二千戶永定元年周
文育等敗於沌口為王琳所獲琳乘勝將略南
中諸郡遣猛與李孝欽等將兵攻豫章進逼周
迪軍敗為迪所執尋遁歸王琳王琳敗還朝天嘉
二年授通直散騎常侍永陽太守遷安成王府司
馬光大元年授壯武將軍廬陵內史太建初遷
武毅將軍始興平南府長史領長沙內史尋隸
章昭達西討江陵潛軍入峽焚周軍船艦以功
封富川縣侯邑五百戶歷散騎常侍遷使持節
都督荆信二州諸軍事宣遠將軍荊州刺史入
為左衛將軍後主即位增邑并前一千戶餘竝
如故至德四年授使持節都督南豫州諸軍事
忠武將軍南豫州刺史隋將韓擒虎之濟江也
猛在京師第六子巡攝行州事擒虎進軍攻陷
巡及家口竝見執時猛與左衛將軍蔣元

領青龍八十艘為水軍於白下游奔以禦隋六合兵後主知猛妻子在隋軍懼其有異志欲使任忠代之又重傷其意乃止禎明三年入于隋

魯廣達字遍覽吳州刺史悉達之弟也少慷慨志立功名虛心愛士賓客或自遠而至時江表將帥各領部曲動以千數而魯氏尤多釋褐梁邵陵王國右常侍遷正南當陽公府中兵參軍侯景之亂與兄悉達聚眾保新蔡梁元帝承制授假節壯武將軍晉州刺史二曾辯之討侯景

也廣達出境候接資事蹟詳前辯謂沈炯曰魯

晉州亦是王師東道主人乃事君謂沈炯曰魯隨帝承制授假節壯武將軍晉州刺史二曾辯之討侯景加負外散騎常侍餘如故高祖受禪授征遠將軍東海太守尋徙為梓陽太守固辭不拜入為負外散騎常侍除假節信武將軍宣北新蔡太守隨吳明徹討周迪於臨川每戰功居最仍代兄悉達為吳州刺史封中宿縣侯邑五百戶光祿大夫元年授通直散騎常侍都督南豫州諸軍事南豫州刺史華皎稱兵上流詔司空溥于皇

率衆軍進討軍至夏口咬舟師彊盛莫敢進者
廣達首率驍勇直衝賊軍戰艦旣交廣達憤怒
大呼登艦樓獎勵士卒風急艦轉樓搖動廣達
足跌墮水沈溺久之因救獲免咬平授持節智
武將軍都督巴州諸軍事巴州刺史太建初與
儀同章昭達入峽口拓定安蜀等諸州鎮時周
氏將圖江左大造舟艦於蜀并運糧青泥廣達
與錢道戢等將兵掩襲縱火焚之以功增封并
前二千戶仍還本鎮廣達爲政簡要推誠任下
吏民便之及秩滿皆詣闕表請於是詔留二年
五年衆軍北伐略淮南舊地廣達與齊軍會於
大峴大破之斬其數城王張元範虜獲不可勝
數進克北徐州乃授都督北徐州諸軍事徐州
刺史尋加散騎常侍入爲右衛將軍八年出爲
北兗州刺史遷晉州刺史十年授使持節都督
合霍二州諸軍事進號仁威將軍合州刺史十
一年周將梁士彥將兵圍壽春詔遣中領軍樊
毅左衛將軍任忠等分部趣陽平秦郡廣達率

衆入淮爲犄角以擊之周軍攻陷豫霍二州南
北兗晉等各拔諸將竝無功盡失淮南之地廣
達因免官以疾還第十二年與豫州刺史樊毅率
衆北討克郭默城尋授使持節平西將軍都督
郢州以上十州諸軍事率舟師四萬治江夏周
安州總管元景將兵寇江外廣達命偏師擊走
之後主即位入爲安左將軍尋授平南將軍南
豫州刺史至德二年授安南將軍徵拜侍中又
爲安左將軍改封綏越郡公封邑如前尋爲中
領軍及賀若弼進軍鍾山廣達率衆於白土崗
南置陣與弼旗鼓相對廣達躬擐甲胄手執楯
鼓率勵敢死冒刃而前隋軍退走廣達逐北至
營殺傷甚衆如是者數四焉及弼攻敗諸將乘
勝至宮城燒北掖門廣達猶督餘兵苦戰不息
斬獲數十百人會日暮乃解甲面臺再拜慟哭
謂衆曰我身不能救國負罪深矣士卒皆涕泣獻
款於是乃就執禎明三年依例入隋廣達愴本
朝淪覆遭疾不治尋以憤慨卒時年五十九尚

書令江揔撫柩慟哭乃命筆題其棺頭為詩曰黃
泉雖抱恨白日自流名悲君感義死不作負恩
生揔又製廣達墓銘其略曰災流淮海險失金
湯時屯運極代革天亡爪牙背義介冑無良獨
標忠勇率禦有方誠貫咬日氣勵嚴霜懷恩感
報撫事何忘初隋將韓擒虎之濟江也廣達長
子世真在新蔡之與其弟世雄及所部奔擒虎
遣使致書以招廣達時屯兵京師乃自劾廷尉
請罪後主謂之曰世真雖異路中大大公國之

舌臣吾所恃賴豈得自司嫌疑之間乎加賜黃
金即日還營廣達言曰主帥之辯時從廣達在軍
中力戰陷陣其子元隨字辯揮刃殺隋兵十餘
人力窮父子俱死

文臣曰蕭摩訶氣冠三軍當時良將雖無智略
亦一代匹夫之勇矣然口訥心勁恂恂李廣之
徒歟任忠雖勇決疆斷而心懷反覆誣給君上
自躓其惡鄙矣至於魯廣達全忠守道殉義寧身
蓋亦陳代之良臣也

列傳第二十五

陳書三十一

臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

列傳第二十六

陳書三十二

散騎常侍姚 思廉 撰

孝行

殷不害 弟不仕

謝貞

司馬高

張昭

孔子曰夫聖人之德何以加於孝乎孝者百行之本八倫之至極也凡在性靈孰不由此若乃

差生盡養送終或哭或泣血三年絕漿七日思
蓺莪之慕切追顧復之恩深或德感乾坤誠貫
幽顯在於歷代蓋有人矣陳承梁室喪亂風漓
化薄及迹隱閭閻無聞視聽今之採綴以備

闕云

殷不害字長卿陳郡長平人也祖任齊豫章王
行參軍父高明梁尚書中兵郎不害性至孝居
父憂過禮由是少知名家世儉約居其貧窶有
弟五人皆幼弱不害事老母養小弟勤劇無所

不至士大夫以篤行稱之年十七仕梁廷尉平
不害長於政事兼飾以儒術名法有輕重不便
者輒上書言之多見納用大同五年遷鎮西府
記室將軍尋以本官兼東宮通事舍人其時朝廷
政事多委東宮不害與舍人庾肩吾肩吾自奏事
梁武帝嘗謂肩吾曰卿是文學之士吏事非卿
所長何不使殷不害來邪其見知如此簡文又
以不害善事親賜其母蔡氏錦裙襦氈席被褥
單複畢備七年除東宮步兵校尉太清初遷平
北府諮議參軍舍人如故侯景之亂不害從簡
文入臺及臺城陷簡文在中書省景帶甲將兵
入朝陛見過謁簡文景兵士皆羌胡雜種衝突
左右甚不遜侍衛者莫不驚恐辟易唯不害與
中庶子徐摛侍側不動及簡文爲景所幽遣人
請不害與居處景許之不害供侍益謹簡文夜
夢吞一塊土意甚不悅以告不害不害曰昔晉
公出奔野人遺之塊卒反晉國陛下此夢事
是乎簡文曰若天有徵冀斯言不妄梁元帝

以不害為中書郎兼廷尉卿因將家屬西上
江陵之陷也不害先於別所督戰失母所在子
時甚寒冰雪交下老弱凍死者填滿溝澗不害
行哭道路遠近尋求無所不至遇見死人溝水
中即投身而下扶捧閱視舉體凍濕水漿不入
口號泣不輟聲如是者七日始得母屍不害憑
屍而哭每舉音輒氣絕行路無不為之流涕即
於江陵權殯與王東庾信俱入長安自是蔬食
布衣枯槁骨立見者莫不哀之不害七年自周
還朝其年詔除司馬銜尋遷光祿大夫八年加
明威將軍晉陵太守在郡廉平以光祿大
天徵還養疾後主即位加給事中初不害之還
也周留其長子僧首因居關中禎明三年京城
陷僧首來迎不害道病卒時年八十五

不佞字季卿不害弟也少立名節居父喪以至
孝稱好讀書尤長吏術仕梁起家為尚書中兵
郎其有能稱梁元帝承制授戎昭將軍武陵王
諮議參軍承聖初遷武康令時兵荒飢饉百姓

流移不佞巡撫招集強負而至者以千數會江陵陷而母卒道路隔絕久不得奔赴四載之中晝夜號泣居處飲食常為居喪之禮高祖受禪起為戎昭將軍除婁令至是第四兄不齊始之江陵迎母喪柩歸葬不佞居處之節如始聞問若此者又三年身自負土手植松柏每歲時伏臘必三日不食世祖即位除尚書左民郎不就後為始興王諮議參軍兼尚書右丞遷東宮通事舍人及世祖崩廢居第高宗為太傅錄尚書輔政甚為朝望所歸不佞素以名節自立又受委東宮乃與僕射劉仲舉中書舍人劉師知尚書右丞王暹等謀矯詔出高宗眾人猶豫未敢先發不佞乃馳詣相府面宣勅令相王還第及事發仲舉等皆伏誅高宗雅重不佞特赦之免其官而已高宗即位以為軍師始興王諮議參軍加招遠將軍尋除大匠卿未拜加負外散騎常侍又兼尚書右丞俄遷通直散騎常侍右丞如故大建五年卒時年五十六詔贈秘書監

第三兄不疑次不占次不齊並早亡不佞最小
事第二寡嫂張氏甚謹所得祿俸不入私室長
子梵童官至尚書金部郎

謝貞字元正陳郡陽夏人晉太傅安九世孫也
祖綏梁著作佐郎太子舍人父蘭正貞外郎兼散
騎常侍貞幼聰敏有至性祖母阮氏先苦風眩
每發便一二日不能飲食貞時年七歲祖母不
食貞亦不食往往如是親族莫不奇之母王氏
授貞論語孝經讀訖便誦八歲嘗為春日閑居
五言詩從舅尚書王筠奇其有佳致謂所親曰
此兒方可大成至如風定花猶落乃追步惠連
矣由是名輩知之年十三略通五經大旨尤善
左氏傳工草隸蟲篆十四丁父艱號頓於地絕
而復蘇者數矣初父蘭居母阮氏憂不食泣血
而卒家人賓客懼貞復然從父洽族兄暲乃共
往華嚴寺請長爪禪師為貞說法仍謂貞曰孝
子既無兄弟極須自愛若憂毀滅性誰養母邪
自後少進餽粥太清之亂親屬散亡貞於江陵

陷沒嵩逃難番禹貞母出家於宣明寺及高祖受禪嵩還鄉里供養貞母將二十年太建五年貞乃還朝除智武府外兵參軍事俄遷尚書駕部郎中尋遷侍郎及始興王叔陵爲揚州刺史引祠部侍郎阮卓爲記室辟貞爲主簿貞不得已乃行尋遷府錄事參軍領丹陽丞貞度叔陵將有異志因與卓自踈於王每有宴遊輒辭以疾未嘗參預叔陵雅欽重之弗之罪也俄而高宗崩叔陵肆逆府僚多相連逮唯貞與卓獨不坐後主仍詔貞入掌中官管記遷南平王友加招遠將軍掌記室事府長史汝南周確新除都官尚書請貞爲讓表後主覽而竒之嘗因宴席問確曰卿表自製邪確對曰臣表謝貞所作後主因勅舍人施文憂曰謝貞在王處未有祿秩可賜米百石至德三年以母憂去職頃之勅起還府仍加招遠將軍掌記室貞累啓固辭勅報曰省啓具懷雖知哀亮在疚而官俟得才禮有權奪可便力疾還府也貞哀毀羸瘠終不能之

官舍時尚書右丞徐祚尚書左丞沈客卿俱來
族貞見其形體骨立祚等愴然歎息徐喻之曰
弟年事已衰禮有恒制小宜引割自全貞因更
感慟氣絕良久二人涕泣不能自勝憫默而出
祚謂客卿曰信哉吾門有孝子客卿曰謝公家
傳至孝士大夫誰不仰止此恐不能起如何吏
部尚書吳興姚察與貞人善及貞病篤察往省
之間以後事言旨孤子之禍所集將隨灰壤族子
凱等粗自成立已有麻付之此固不足仰塵厚
德即日迷喘時不可移便為示設弱兒年甫六
歲名靖字依仁情累所不能忘敢以為託耳是
夜卒勅賜米二百斛布三十疋後主問察曰謝
貞有何親屬察因啓曰貞有一子年六歲即有
勅長給衣糧初貞之病亟也遺疏告族子凱曰
口少罹酷罰十四傾外蔭十六鍾太清之禍流
離絕國二十餘載號天躋地遂同有感得還侍
奉守先人墳墓於吾之分足矣不悟朝廷採拾
空簿累教清階縱其窮絕無所酬報今在憂棘

晷漏將盡斂手而歸何所多念氣絕之後若真
奔之草野依僧家尸陀林法是我所願正恐過
為獨異耳可用薄板周身載以靈輿復以藁席
次山而埋之又吾終尠兄弟無他子孫靖年幼
少未閑人事但可三月施小牀設香水盡卿兄
弟相厚之情即除之無益之事勿為也初自在周
嘗侍趙王讀王即周武帝之愛弟也厚相禮遇
王嘗聞左右說貞無獨處太晝夜涕泣因私使
訪問知貞母年老遠在江南乃謂貞曰寡人若
出居藩當遣侍讀還家供養後數年王果出因
辭見面奏曰謝貞至孝而母老臣願放還帝奇
王仁愛而遣之因隨聘使杜子暉還國所有文
集值兵亂多不存

司馬暘字文昇河內溫人也高祖晉侍中光祿
勳柔之以南頓王孫紹齊文獻王攸之後父子
產梁尚書水部侍郎岳陽太守即梁武帝之外
兄也暘幼聰警有至性年十二丁內艱孺慕過
儂水漿不入口殆經一旬母至號慟必致問

內外親戚皆懼其不勝喪父子產每曉諭之逼
進饘粥然毀瘠骨立服闋以姻戚子弟預入問
訊梁武帝見嵩羸瘦歎息良久謂其分子產曰
昨見羅兒面顏顛頓使人惻然便是不墜家風
爲有子矣羅兒即嵩小字也釋褐太學博士累
遷正員郎丁父艱哀毀逾甚廬宇墓側一日之
內唯進薄糜粥一升莫在新林連接山阜舊多
猛獸嵩結廬數載豺狼跡常有兩鳩棲宿廬
所馴狎異常新林至今猶傳之承聖中除太子
庶子江陵陷隨例入關而梁室屠戮太子瘞殞
失所嵩以宮臣乃抗表周朝求還江陵改葬辭
甚酸切周朝優詔答曰昔主父從戮孔車有長
者之風彭越就誅藥布得陪臣之禮庶子鄉國
已改猶懷送往之情始驗忠貞方知臣道即勅
荊州以禮安厝太建八年自周還朝高宗特降
殊禮賞錫有加除宜都王諮議參軍事徙安德
宮長秋卿通直散騎常侍太中大夫司州大中
正卒于官有集十卷子延義教學者忠少沈敷

學江陵之陷隨父入關丁母憂喪過于禮及異
還都廷義乃躬負靈櫬晝伏宵行冒履冰霜手
足皆皸瘃及至都以中風冷遂致癱廢數年方
愈稍遷鄱陽三錄事參軍沅陵王友司徒從事
中郎

張昭字德明吳郡吳人也幼有孝性色養甚謹
禮無違者父燠常患消渴嗜鮮魚昭乃身自結
網捕魚以供朝夕弟乾字玄明聰敏博學亦有
至性及父卒兄弟竝不衣綿帛不食鹽醋日唯
食一升麥屑粥而已每一感慟必致嘔血隣里
聞其哭聲皆為之涕泣父服未終母陸氏又亡
兄弟遂六年長毀形心骨立親友見者莫識焉
家貧未得大葬遂布衣蔬食有餘年杜門不
出屏絕人事時衡陽王伯信臨郡舉乾孝廉固
辭不就兄弟竝因毀成疾昭失一眼乾亦中冷
苦癖年竝未五十終于家子胤俱絕

高宗世有太原王知立者僑居于會稽剡縣居
家以孝聞及丁父憂哀毀而卒高宗嘉之詔改

其所居清苦里為孝家里云

史臣曰人倫之德莫大於孝是以報本反始盡
性窮神孝至惟孝不可不勗矣故記古塞乎天
地盛哉

列傳第二十六

陳書三十二

散騎常侍姚

思廉

撰

儒林

沈文阿

沈洙

戚袞

鄭灼

張崇陸詡沈德身

賀德基

李燮

張譏

顧越

沈不害

王規

蓋今儒者本匡古之六學斯則王教之典籍先
聖所以明天道正人倫致治之成法也秦始皇
焚書坑儒六學自此缺矣漢武帝立五經博士
開弟子員設科射策勸以官祿其傳業者其衆
焉自兩漢登賢咸資經術魏晉浮蕩儒教淪歇

公卿士庶罕通經業矣宋齊之間國學時復開
直梁武皇帝用五館建國學摠以五經教授唯國
學乃經經名置助教云武帝或紆鑿駕臨幸庠
序釋奠先師躬親試胄申之醮語勞之束帛濟
濟焉斯蓋一代之盛矣高祖創業開基承前代
雖亂衣冠殄盡寇賊未寧旣日不暇給弗遑勸
課世祖以降稍置學官雖博延生徒成業蓋寡
今之採綴蓋亦梁之遺儒云

沈文阿字國衛吳興武康人也父峻以儒學聞
於梁世授桂州刺史不行文阿性剛一但有筋力
少習父業研精章句祖舅太史叔明舅王慧興
並通經術而文阿頗傳之又博採先經經共同自
爲義疏治三禮三傳察孝廉爲梁臨川王國侍
郎累遷兼國子助教五經博士梁簡文在東宮
引爲學士深相禮遇及撰長春義記多使文阿
檄異聞以廣之及侯景寇逆簡文別遣文阿招
募士卒入援京師城陷與張嶷共保吳臺嶷敗
阿竄于山野景素聞其名求之甚急文阿窮

迫不知所出登樹自縊遇有所親救之便自投
而下折其左臂及景平高祖以文阿州里表為
原鄉令監江陰郡紹泰元年入為國子博士尋
領步兵校尉兼掌儀禮自泰清之亂臺閣故事
無有存者文阿父峻梁武世嘗掌朝儀頗有遺
藁於是斟酌裁撰禮度皆自之出及高祖受禪
文阿輒弃官還武康高祖大怒發使往誅之時
文阿宗人沈恪為郡請使者寬其死即面縛鎖
頸致於高祖高祖視而笑曰腐儒復何為者遂
赦之高祖崩文阿與尚書左丞徐陵中書舍人
劉師知等議大行皇帝靈座俠御衣服之制語
在師知傳及世祖即皇帝位剋日謁廟尚書右
丞庾持奉詔遣博士議其禮文阿議曰民物推
移質文殊軌聖賢因機而立教王公隨時以適
宜夫千人無君不散則亂萬乘無主不危則亡
當隆周之日公旦叔父呂召爪牙成王在喪禍
幾覆國是以既葬便有公冠之儀始殯受麻冕
之策斯蓋示天下以有主慮社稷之艱難逮乎

末葉縱橫漢承其弊雖文景刑厝而七國連兵或
踰月卽尊或崩日稱詔此皆有爲而爲之非無心
於禮制也今國諱之日雖抑哀於壘紱之重猶未
序於君臣之儀古禮朝廟退坐正寢聽羣臣之政
今皇帝拜廟還宜御太極殿以正南面之尊此即
周康在朝一二臣衛者也其壤奠之節周禮以玉
作贄公侯以珪子男執璧此瑞玉也眞贄旣夏復
致享天子以璧王后用琮秦燒經典威儀散滅叔
孫通定禮尤失前憲眞贄不珪致享無帛公王同
璧鴻臚奏賀若此數事未聞於古後相沿襲至梁
行之夫稱觴奉壽家國大慶四廂雅樂歌奏懽欣
今君臣吞哀萬民抑割豈同於惟新之禮乎且周
康賓稱奉珪無萬壽之獻此則前準明矣三宿三
咤上宗曰饗斯蓋祭儉受福豈謂賀酒邪愚以今
坐正殿止行薦璧之儀無賀酒之禮謹撰謁廟還
升正寢羣臣陪薦儀注如別詔可施行尋遷通直
散騎常侍兼國子博士領羽林監仍令於東宮講
孝經論語天嘉四年卒時年六十一詔贈廷尉

卿文阿所撰儀體八十餘卷經典大義十八卷
並行於世諸儒多傳其學

沈洙字弘道吳興武康人也祖休稚梁餘杭令
父山卿梁國子博士中散大夫洙少方雅好學
不妄交遊治三禮春秋左氏傳精識彊記五經
章句諸子史書問無不答解巾梁湘東王國左
常侍轉中軍宣城王限內參軍板仁威臨賀王
記室參軍遷尚書祠部郎中時年蓋二十餘大
同中學者多涉獵文史不為章句而洙獨積思
經術吳郡朱异會稽賀琛甚嘉之及异琛於士
林館講制旨義常使洙為都講侯景之亂洙竄
於臨安時世祖在焉親就習業及高祖入輔除
國子博士與沈文阿同掌儀禮高祖受禪加貞
外散騎常侍歷揚州別駕從事史大匠卿有司
奏前寧遠將軍建康令沈孝軌門生陳三兒牒
稱主人翁靈柩在周主人奉使關內因欲迎喪
久而未返此月晦即是再周主人弟息見在此
者為至月未除靈內外即吉為待主人還情禮

申音以事諮左丞江德藻德藻議王衛軍云久
喪不葬唯主人不變其餘親各終月數而除此
若引禮文論在家內有事故未得葬者耳孝軌
既在異域雖已迎喪還期無指諸弟若遂不除
永絕婚嫁此於人情或為未允中原淪陷已後
理有事例宜諮沈常侍詳議洙議曰禮有變正
又有從宜禮小記云久而不葬者唯主祭者不
除其餘以麻終月數者除喪則已注云其餘謂
傍親如鄭所解衆子皆應不除王衛軍所引此
蓋禮之王也但魏氏東關之役既失亡屍柩葬
禮無期議以爲禮無終身之喪故制使除服晉
氏喪亂或死於虜庭無由迎殯江左故復申明
其制李膺之祖王華之父竝存亡不測其子制服
依時釋縗此竝變禮之宜也孝軌雖因奉使便
欲迎喪而戎狄難親還期未克愚謂宜依東關
故事在此國內者竝應釋除縗麻毀靈附祭若
喪柩得還別行改葬之禮自天下寇亂西朝傾
覆流播絕域情禮皆申若此之徒諒非一二寧

可喪期無數而弗除衰服朝庭自應為之限制以義斷恩通訪博識折之禮衷德藻依依洙議奏可世祖即位遷通直散騎常侍侍東宮讀尋兼尚書左丞領揚州大中正遷光祿卿侍讀如故廢帝嗣位重為通直散騎常侍兼尚書左丞遷戎昭將軍輕車衡陽王長史行府國事帶琅邪彭城二郡丞梁代舊律測囚之法日一上起自晡鼓盡于二更及比部郎范泉刪定律令以舊法測立時久非人所堪分其刻數日再上廷尉以為新制過

輕請集八座丞郎并祭酒孔奐行事沈洙五舍人會尚書省詳議時高宗錄尚書集眾議之都官尚書周弘正曰未知獄所測人有幾人款幾人不款須前責取人名及數并其罪自然後更集得廷尉監沈仲由列稱別制已後有壽羽兒一人坐殺壽慧劉石碣渴等八人坐偷馬仗家口渡北依法測之限訖不款劉道朔坐犯七改偷依法測立首尾二日而款陳法滿坐被使封藏阿法受錢未及上而款弘正議曰凡小大之獄

必應以情正言依準五聽驗其虛實豈可全恣
考掠以判刑罪且測人時節本非古制近代已
來方有此法起自晡鼓迄于二更豈是常人所
能堪忍所以重械之下危憤之上無人不屈誣
枉者多朝晚二時同等刻數進退而求於事爲
衷若謂小促前期致實罪不伏如復時節延長
則無憊妄款且人之所堪既有彊弱人之立意
固亦多途至如貫高榜笞刺焚身無完者戴就
熏針竝極困篤不移豈關時刻長短掠測優劣

夫與殺不辜寧失不經罪疑惟輕功疑惟重斯
則古之聖王垂此明法愚謂依范泉箸制於事
爲允舍人盛權議曰比部范泉新制尚書周弘
正明議咸允虞書權輕之旨殷頌敷正之言竊
尋廷尉監沈仲由等列新制以後凡有獄十一
人其所測者十人款者唯一愚謂染罪之囚獄
官宜明加辯析窮考事理若罪有可疑自宜啓
審分判幸無濫測若罪有實驗乃可啓審測立
此則枉直有分刑宥斯理范泉今牒述漢律云

死罪及除名罪證明白考掠已至而抵隱不服者處當列上杜預注云處當證驗明白之狀列其抵隱之意竊尋舊制深峻百中不款者一新制寬優十中不款者九參會兩文寬猛寔異處當列上未見釐革愚謂宜付典法更詳處當列上之文洙議曰夜中測立緩急易欺兼用晝漏於事為允但漏刻賒促今古不同漢書律曆何承天祖冲之眇之父子漏經並自關鼓至下鼓自晡鼓至關鼓皆十三刻冬夏四時不異若其日有長短分在中時前後今用梁末改漏下鼓之後分其短長夏至之日各十七刻冬至之日各十二刻伏承命旨刻同勒令檢一日之刻乃同而四時之用不等廷尉今牒以時刻短促到罪人不款愚意願去夜測之昧從晝漏之明斟酌今古之間參會二漏之義捨秋冬之少刻從夏日之長畧不問寒暑並依今之夏至朝夕上測各十七刻比之古漏則上多昔四刻即用今漏則冬至多五刻雖冬至之時數刻侵夜王是少日於

事非疑庶罪人不以漏短而為捍獄囚無以在夜
之致誣求之鄙意竊謂允合衆議以為宜依范
泉前制高宗曰沈長史議得中宜更博議左丞
宗元饒議曰竊尋沈議非頓異范正是欲使四
時均其刻數兼斟酌其佳以會優劇即同牒請
寫還刪定曹詳改前制高宗依事施行洙以太
建元年卒時年五十二

戚袞字公文吳郡鹽官人也祖顯齊給事中父
霸梁臨賀王府中兵參軍袞少聰慧遊學京都

受三禮於國子助教劉文紹二三年中大義略
備年十九梁武帝勅策孔子正言并周禮禮記義
袞對高第仍除揚州祭酒從事史就國子博士
宋懷方質儀禮義懷方北人自魏攜儀禮禮記
疏祕惜不傳及將亡謂家人曰吾死後戚生若
赴便以儀禮禮記義本付之若其不來即宜隨
屍而殯其為儒者推許如此尋兼太學博士梁
簡文在東宮召袞講論又嘗置宴集立儒之士
先命道學互相質難次令中庶子徐摛馳騁大

義間以劇談摘辭辯縱橫難以答抗諸人懾氣
皆失次序袞時騁義摘與往復袞精采自若對
答如流簡文深加歎賞尋除負外散騎侍郎又
遷負外散騎常侍劾帝承制出為江州長史仍
隨沈泰鎮南豫州泰之奔齊也逼袞俱行後自
鄴下遁還又隨程文季北伐呂梁軍敗袞沒于
周久之得歸仍兼國子助教除中衛始興王府
錄事參軍太建十三年卒時年六十三袞於梁
代撰二禮義記值亂亡失禮記義四十卷行

於世

陳書傳二十七

十一

鄭灼字茂昭東陽信安人也祖惠梁衡陽太守
父季徽通直散騎侍郎建安令灼幼而聰敏勵
志儒學少受業于皇侶梁中大通五年釋褐奉
朝請累遷負外散騎侍郎給事中安東臨川王
府記室參軍轉平西邵陵王府記室簡文在東
宮雅愛經術引灼為西省義學士承聖中除通
直散騎侍郎兼國子博士尋為威戎將軍兼中
書通事舍人高祖世祖之世歷安東臨川鎮北

鄱陽二王府諮議參軍累遷中散大夫以本職兼國子博士未拜太建十三年卒時年六十八灼性精勤尤明三禮少時嘗夢與皇侃遇於途侃謂灼曰鄭郎開口侃因唾灼口中自後義理逾進灼家貧抄義疏以日繼夜筆毫盡每削用之灼常蔬食講授多苦心熱若瓜時輒偃卧以瓜鎮心起便誦讀其篤志如此時有晉陵張崖吳郡陸詡吳興沈德威會稽賀德基俱以禮學自命張崖傳三禮於同郡劉文紹仕梁歷王府中記室天嘉元年爲尚書儀曹郎廣沈文阿儀注撰五禮出爲丹陽令王府諮議參軍御史中丞宗元饒表薦爲國子博士陸詡少習崔靈恩三禮義宗梁世百濟國表求講禮博士詔令詡行還除給事中定陽令天嘉初侍始興王伯茂讀遷尚書祠部郎中沈德威字懷遠少有操行梁太清末遁於天目山筑室以居雖處亂離而篤學無倦遂治經業天嘉元年徵出都侍太子講禮傳尋授太學博士轉國子助教母